



Βρυξέλλες, 25 Ιουνίου 2022
(OR. fr, en)

10685/22

Διοργανικός φάκελος:
2021/0206(COD)

CLIMA 321
ENV 668
ENER 332
TRANS 442
SOC 406
FIN 709
RESPR 20
COH 58
CADREFIN 113
CODEC 1013

ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Αποστολέας: Προεδρία

Αποδέκτης: Συμβούλιο

Αριθ. εγγρ. Επιτρ.: 10920/21 + COR 1 + ADD 1 + ADD 1 COR 1 - COM(2021) 568 final

Θέμα: Δέσμη «Προσαρμογή στον στόχο του 55 %» (Fit for 55)
Πρόταση κανονισμού του ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ
ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για τη σύσταση Κοινωνικού Ταμείου για το Κλίμα
– Γενική προσέγγιση

I. ΕΙΣΑΓΩΓΗ

1. Στις 14 Ιουλίου 2021, η Επιτροπή υπέβαλε στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, στο πλαίσιο της δέσμης «Προσαρμογή στον στόχο του 55 %» (Fit for 55), πρόταση κανονισμού για τη σύσταση Κοινωνικού Ταμείου για το Κλίμα (ΚΤΚ)¹.

¹ Έγγρ. 10920/21 + COR 1 + ADD 1 + ADD 1 COR 1

2. Η πρόταση αποσκοπεί στον μετριασμό των κοινωνικών και διανεμητικών επιπτώσεων από τη θέσπιση χωριστού συστήματος εμπορίας δικαιωμάτων εκπομπών για τα κτίρια και τις οδικές μεταφορές (ΣΕΔΕ ΚΟΜ). Με βάση κοινωνικά σχέδια για το κλίμα, το Ταμείο στηρίζει μέτρα και επενδύσεις για την παροχή βοήθειας στα ευάλωτα νοικοκυριά, στις ευάλωτες πολύ μικρές επιχειρήσεις και στους ευάλωτους χρήστες των μεταφορών.
3. Στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, τόσο η Επιτροπή Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Ασφάλειας των Τροφίμων (ENVI) όσο και η Επιτροπή Απασχόλησης και Κοινωνικών Υποθέσεων (EMPL) είναι κυρίως αρμόδιες επιτροπές στο πλαίσιο κοινής διαδικασίας επιτροπών. Η Επιτροπή Προϋπολογισμών (BUDG) είναι συνδεδεμένη επιτροπή. Η κα Esther de Lange (EPP, ΚΧ) ορίστηκε εισηγήτρια για την ENVI, ο κ. David Casa (EPP, ΜΑ) για την EMPL και η κα Margarida Marques (S&D, ΠΡ) για την BUDG. Στις 18 Μαΐου 2022, οι επιτροπές ENVI και EMPL ενέκριναν την έκθεσή τους σχετικά με την πρόταση κανονισμού ΚΤΚ. Στις 8 Ιουνίου 2022, το Κοινοβούλιο απέρριψε την πρόταση για το γενικό ΣΕΔΕ και την ανέπεμψε στην επιτροπή ENVI· ως εκ τούτου, η ψηφοφορία του Κοινοβουλίου σχετικά με τον κανονισμό ΚΤΚ πραγματοποιήθηκε κατά τη σύνοδο ολομέλειας στις 22-23 Ιουνίου 2022.
4. Η Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή γνωμοδότησε στις 8 Δεκεμβρίου 2021. Η Επιτροπή των Περιφερειών γνωμοδότησε κατά τη σύνοδό της στις 27-29 Απριλίου 2022.

II. ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

5. Σε επίπεδο Ομάδας, μετά τις πρώτες ανταλλαγές απόψεων υπό τη σλοβενική Προεδρία, η γαλλική Προεδρία συνέχισε την εξέταση της πρότασης σε εννέα συνεδριάσεις, με στόχο την προσέγγιση των θέσεων των αντιπροσωπιών σχετικά με τις διάφορες πτυχές της πρότασης.
6. Βάσει των εργασιών που πραγματοποιήθηκαν, το Συμβούλιο Περιβάλλοντος διεξήγαγε συζήτηση προσανατολισμού στις 17 Μαρτίου 2022², η οποία περιελάμβανε ιδίως τη σύσταση ΚΤΚ σε σχέση με τη θέσπιση χωριστού ΣΕΔΕ ΚΟΜ.

² Έγγρ. 6668/2/22 REV 2

7. Κατά τις συνεδριάσεις της Επιτροπής των Μόνιμων Αντιπροσώπων την 1η³ και 8η Απριλίου⁴ και την 4η Μαΐου⁵, και κατά τη διάρκεια ανεπίσημου γεύματος στις 8 Ιουνίου 2022, πραγματοποιήθηκε ανταλλαγή απόψεων σχετικά με τις κύριες παραμέτρους του κανονισμού ΚΤΚ σε σχέση με την πρόταση για ένα ΣΕΔΕ ΚΟΜ, καθώς και σχετικά με τη δημοσιονομική αρχιτεκτονική της δέσμης Fit for 55, προκειμένου να παράσχει καθοδήγηση για περαιτέρω εργασίες.
8. Στη συνέχεια, η Προεδρία υπέβαλε δύο συμβιβαστικά κείμενα⁶ σχετικά με τον κανονισμό ΚΤΚ, τα οποία εξετάστηκαν από την Ομάδα στις 10 και 14 Ιουνίου 2022.
9. Στις 17 Ιουνίου 2022, προκειμένου να προετοιμαστεί η συζήτηση του Συμβουλίου (Περιβάλλον) επί του φακέλου κατά τη συνεδρίασή του στις 28 Ιουνίου 2022, η Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων εξέτασε τρίτο συμβιβαστικό κείμενο της Προεδρίας⁷, συμπεριλαμβανομένων των δημοσιονομικών θεμάτων για τα οποία αφαιρέθηκαν οι προϋπάρχουσες αγκύλες. Στις 22 Ιουνίου 2022, η Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων εξέτασε το τέταρτο συμβιβαστικό κείμενο της Προεδρίας⁸.
10. Μετά την άτυπη συνεδρίαση της Επιτροπής των Μόνιμων Αντιπροσώπων στις 24 Ιουνίου 2022, η Προεδρία εκπόνησε πέμπτο αναθεωρημένο συμβιβαστικό κείμενο⁹, το οποίο συζητήθηκε κατά την επίσημη συνεδρίασή της στις 25 Ιουνίου 2022. Όπως προέκυψε από τις συζητήσεις, οι αντιπροσωπίες συνέχισαν να εκφράζουν επιφυλάξεις σε ορισμένα θέματα, ιδίως όσον αφορά το μέγεθος του Ταμείου. Μετά τις συζητήσεις αυτές και λόγω της απόκλισης απόψεων, η Προεδρία διατηρεί τα στοιχεία του συμβιβαστικού κειμένου ως τα πλέον κατάλληλα για την επίτευξη συμφωνίας επί του συνόλου του κειμένου.

³ Έγγρ. 7559/22

⁴ Έγγρ. 7713/22

⁵ Έγγρ. 8406/22

⁶ Έγγρ. 9321/22 + REV 1

⁷ Έγγρ. 9969/22 + ADD 1

⁸ Έγγρ. 10395/22

⁹ Έγγρ. 10395/1/22 + REV 1

III. ΚΥΡΙΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΙΒΑΣΤΙΚΟΥ ΚΕΙΜΕΝΟΥ

11. Το συμβιβαστικό κείμενο τροποποιεί την πρόταση της Επιτροπής ως προς πολλές πτυχές, ανταποκρινόμενο σε ερωτήματα και αιτήματα των αντιπροσωπιών, και διατηρεί το επίπεδο συμβολής της στον στόχο της δέσμης Fit for 55. Επικεντρώνεται στις ακόλουθες πτυχές:

Δημοσιονομική αρχιτεκτονική του Ταμείου

Το κείμενο προτείνει μια νέα δημοσιονομική αρχιτεκτονική για ένα Ταμείο που χρηματοδοτείται από εξωτερικά έσοδα για ειδικό προορισμό προερχόμενα από την πώληση δικαιωμάτων στο πλαίσιο του ΣΕΔΕ ΚΟΜ. Αυτό σημαίνει ότι, επί του παρόντος, το πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο (ΠΔΠ) δεν χρειάζεται να ανοίξει εκ νέου, ενώ παράλληλα εξασφαλίζονται οφέλη από μια σειρά εγγυήσεων που συνδέονται με τον προϋπολογισμό της ΕΕ. Στη συνάρτηση αυτή, το άρθρο 30δ της οδηγίας ΣΕΔΕ, το οποίο ρυθμίζει τον εκπλειστηριασμό δικαιωμάτων στο πλαίσιο του ΣΕΔΕ ΚΟΜ που καταβάλλονται στο ΚΤΚ, τροποποιείται ώστε να προβλέπεται η μεταφορά μέγιστου ποσού εσόδων ως εξωτερικών εσόδων για ειδικό προορισμό.

Διάρκεια του Ταμείου

Το Ταμείο συστήνεται για την περίοδο 2027-2032, ώστε να ληφθεί υπόψη η πρόταση για καθυστερημένη έναρξη ισχύος του ΣΕΔΕ ΚΟΜ.

Μέγεθος του Ταμείου

Το παράρτημα II αναθεωρήθηκε ώστε να ληφθεί υπόψη η μείωση της διάρκειας (59 δισ. ευρώ) και τα εθνικά κονδύλια προσαρμόστηκαν αναλόγως. Το κείμενο προσθέτει στο άρθρο 9 μια διευκρίνιση σχετικά με το ποσό της καθαρής αναδιανομής μεταξύ των κρατών μελών.

Μεθοδολογία κατανομής

Το κείμενο διατηρεί την πρόταση της Επιτροπής.

Πρόωρη εκτέλεση του Ταμείου

Το κείμενο προβλέπει αναδρομική επιλεξιμότητα των δαπανών από την 1η Ιανουαρίου 2026.

Συγχρηματοδότηση

Το κείμενο προτείνει τη διαγραφή της εθνικής συνεισφοράς που προβλέπεται στην πρόταση της Επιτροπής.

Άμεση εισοδηματική στήριξη

Το κείμενο προτείνει τη διατήρηση της άμεσης εισοδηματικής στήριξης με τη θέσπιση ανώτατου ορίου 35 % του εκτιμώμενου συνολικού κόστους των κοινωνικών σχεδίων για το κλίμα.

Τρόπος διαχείρισης

Το κείμενο προβλέπει άμεση διαχείριση βάσει επιδόσεων σε συνδυασμό με στοιχεία επιμερισμένης διαχείρισης, όπως η εθνική τεχνική βοήθεια, και τη δυνατότητα χρήσης των αρχών διαχείρισης και ελέγχου για τα διαρθρωτικά ταμεία χωρίς να απαιτείται εκ νέου επικύρωση από την Επιτροπή. Επιπλέον, το άρθρο 10 του κανονισμού ΚΤΚ προβλέπει ότι τα κράτη μέλη που το επιθυμούν μπορούν να μεταφέρουν στα προγράμματά τους υπό επιμερισμένη διαχείριση έως και το 15 % των κονδυλίων που τους κατανέμονται στο πλαίσιο του ΚΤΚ. Το ποσό αυτό θα πρέπει να χρησιμοποιηθεί για τους ίδιους στόχους με το ΚΤΚ, αλλά θα μπορούσε να χρησιμοποιηθεί μέσω προγραμμάτων του ΕΤΠΑ, του ΕΚΤ, του Ταμείου Συνοχής ή του Ταμείου Δίκαιης Μετάβασης.

III. ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑ

Το Συμβούλιο καλείται να επιλύσει τα ζητήματα που εκκρεμούν και να εγκρίνει γενική προσέγγιση με βάση το κείμενο που παρατίθεται στο παράρτημα του παρόντος σημειώματος. Η γενική προσέγγιση θα αποτελέσει την εντολή του Συμβουλίου για τις μελλοντικές διαπραγματεύσεις με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο στο πλαίσιο της συνήθους νομοθετικής διαδικασίας.

Συμβιβαστικό κείμενο της Προεδρίας για το Κοινωνικό Ταμείο για το Κλίμα¹⁰

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ι

ΓΕΝΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

Άρθρο 1

Περιεχόμενο, πεδίο εφαρμογής και στόχοι

Συστήνεται το Κοινωνικό Ταμείο για το Κλίμα (στο εξής: το Ταμείο) από το 2027 έως το 2032.

Το Ταμείο αυτό παρέχει χρηματοδοτική υποστήριξη στα κράτη μέλη για (...) τα μέτρα και τις επενδύσεις που περιλαμβάνονται στα κοινωνικά τους σχέδια για το κλίμα (στο εξής: τα σχέδια).

Τα μέτρα και οι επενδύσεις που υποστηρίζονται από το Ταμείο θα ωφελήσουν νοικοκυριά, πολύ μικρές επιχειρήσεις και χρήστες των μεταφορών, τα οποία είναι ευάλωτα και επηρεάζονται ιδιαίτερα από τη συμπερίληψη των εκπομπών αερίων του θερμοκηπίου από τα κτίρια και τις οδικές μεταφορές στο πεδίο εφαρμογής της οδηγίας 2003/87/EK, ιδίως νοικοκυριά που αντιμετωπίζουν ενεργειακή φτώχεια και πολίτες (...) με περιορισμένα ή ανεπαρκή εναλλακτικά μέσα μαζικής μεταφοράς αντί των ιδιωτικών αυτοκινήτων (...).

¹⁰ Το άρθρο 322 παράγραφος 1 της ΣΛΕΕ πρέπει να προστεθεί ως πρόσθετη νομική βάση για να προβλεφθεί παρέκκλιση από το άρθρο 22 παράγραφος 2 του τίτλου II του δημοσιονομικού κανονισμού, η οποία απαιτείται από τη χρήση εξωτερικών εσόδων για ειδικό προορισμό για το εν λόγω Ταμείο.

Ο γενικός στόχος του Ταμείου είναι να συμβάλει στη μετάβαση προς την κλιματική ουδετερότητα αντιμετωπίζοντας τις κοινωνικές επιπτώσεις της συμπερίληψης των εκπομπών αερίων του θερμοκηπίου από τα κτίρια και τις οδικές μεταφορές στο πεδίο εφαρμογής της οδηγίας 2003/87/EK. Ο συγκεκριμένος στόχος του Ταμείου είναι η υποστήριξη των ευάλωτων νοικοκυριών, των ευάλωτων μικροεπιχειρήσεων και των ευάλωτων χρηστών των μεταφορών μέσω προσωρινής άμεσης εισοδηματικής στήριξης και μέσω μέτρων και επενδύσεων που αποσκοπούν στην αύξηση της ενεργειακής απόδοσης των κτιρίων, την απαλλαγή της θέρμανσης και της ψύξης των κτιρίων από τις ανθρακούχες εκπομπές, συμπεριλαμβανομένων της ένταξης και αποθήκευσης σε κτίρια της ενέργειας από ανανεώσιμες πηγές και της παροχής βελτιωμένης πρόσβασης στην κινητικότητα και τις μεταφορές μηδενικών και χαμηλών εκπομπών.

Άρθρο 2

Ορισμοί

Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού, ισχύουν οι ακόλουθοι ορισμοί:

- 1) «ανακαίνιση κτιρίων»: κάθε είδους ενεργειακή ανακαίνιση κτιρίων, συμπεριλαμβανομένης της μόνωσης του κελύφους των κτιρίων, δηλαδή των τοίχων, της οροφής, του δαπέδου και της αντικατάστασης των παραθύρων, της αντικατάστασης των συσκευών θέρμανσης, ψύξης και μαγειρέματος, του αερισμού και της εγκατάστασης επιτόπιας παραγωγής ενέργειας από ανανεώσιμες πηγές·
- 2) «ενεργειακή φτώχεια»: η ενεργειακή φτώχεια όπως ορίζεται στο άρθρο 2 σημείο [(49)] της οδηγίας (ΕΕ) [εεεε/ααα] του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου¹¹.
- 3) «εκτιμώμενο συνολικό κόστος του σχεδίου»: το εκτιμώμενο συνολικό κόστος των μέτρων και των επενδύσεων που περιλαμβάνονται στο (...) σχέδιο·
- 4) «χρηματοδοτική ενίσχυση»: μη επιστρεπτέα χρηματοδοτική στήριξη στο πλαίσιο του Ταμείου που διατίθεται προς κατανομή ή έχει καταταξιωθεί σε κράτος μέλος·
- 5) «νοικοκυριό»: (...) ¹² ένα άτομο που ζει μόνο του ή μια ομάδα ατόμων που ζουν μαζί και εξασφαλίζει ή εξασφαλίζουν από κοινού τα απαραίτητα για τη διαβίωση·

¹¹ [Οδηγία (ΕΕ) [εεε/ααα] του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ C [...] της [...], σ. [...]).] [Πρόταση αναδιατύπωσης της οδηγίας 2012/27/ΕΕ για την ενεργειακή απόδοση]

¹² (...)

- 6) «ορόσημο»: ποιοτικό επίτευγμα που χρησιμοποιείται για τη μέτρηση της προόδου προς την επίτευξη ενός μέτρου ή μιας επένδυσης·
- 7) «στόχος»: ποσοτικό επίτευγμα που χρησιμοποιείται για τη μέτρηση της προόδου προς την επίτευξη ενός μέτρου ή μιας επένδυσης·
- 8) «ενέργεια από ανανεώσιμες πηγές»: ενέργεια από ανανεώσιμες μη ορυκτές πηγές, όπως ορίζεται στο άρθρο 2, δεύτερο εδάφιο, σημείο 1 της οδηγίας (ΕΕ) 2018/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου¹³.
- 9) «πολύ μικρή επιχείρηση»: επιχείρηση που απασχολεί λιγότερα από 10 άτομα και της οποίας ο ετήσιος κύκλος εργασιών ή ο ετήσιος ισολογισμός δεν υπερβαίνει τα 2 εκατομμύρια EUR, υπολογιζόμενος σύμφωνα με τα άρθρα 3 έως 6 του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 651/2014 της Επιτροπής¹⁴.
- 10) «χρήστες των μεταφορών»: νοικοκυριά ή πολύ μικρές επιχειρήσεις που χρησιμοποιούν διάφορες επιλογές μεταφοράς και μετακίνησης·
- 11) «ευάλωτα νοικοκυριά»: νοικοκυριά που αντιμετωπίζουν ενεργειακή φτώχεια ή νοικοκυριά, συμπεριλαμβανομένων των νοικοκυριών κατώτερου μεσαίου εισοδήματος, (...), που επηρεάζονται σημαντικά από τις επιπτώσεις στις τιμές λόγω της συμπερίληψης των κτιρίων στο πεδίο εφαρμογής της οδηγίας 2003/87/ΕΚ και δεν διαθέτουν τα μέσα για την ανακαίνιση του κτιρίου που καταλαμβάνουν·

¹³ Οδηγία (ΕΕ) 2018/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2018, για την προώθηση της χρήσης ενέργειας από ανανεώσιμες πηγές (ΕΕ L 328 της 21.12.2018, σ. 82).

¹⁴ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 651/2014 της Επιτροπής, της 17ης Ιουνίου 2014, για την κήρυξη ορισμένων κατηγοριών ενισχύσεων ως συμβατών με την εσωτερική αγορά κατ' εφαρμογή των άρθρων 107 και 108 της Συνθήκης (...) (ΕΕ L 187 της 26.6.2014, σ. 1).

- 12) «ευάλωτες πολύ μικρές επιχειρήσεις»: οι πολύ μικρές επιχειρήσεις που επηρεάζονται σημαντικά από τις επιπτώσεις στις τιμές λόγω της συμπερίληψης των κτιρίων στο πεδίο εφαρμογής της οδηγίας 2003/87/EK και δεν διαθέτουν τα μέσα για την ανακαίνιση του κτιρίου που καταλαμβάνουν.
- 13) «ευάλωτοι χρήστες των μεταφορών»: χρήστες των μεταφορών, μεταξύ άλλων από νοικοκυριά κατώτερου μεσαίου εισοδήματος [...] που επηρεάζονται σημαντικά από τις επιπτώσεις στις τιμές λόγω της συμπερίληψης των οδικών μεταφορών στο πεδίο εφαρμογής της οδηγίας 2003/87/EK και στερούνται των μέσων για να αγοράσουν οχήματα μηδενικών και χαμηλών εκπομπών ή να στραφούν σε εναλλακτικά βιώσιμα μέσα μεταφοράς, συμπεριλαμβανομένων των δημόσιων μεταφορών,(...).
- 13α) «τεχνικό σύστημα κτιρίου»: τεχνικός εξοπλισμός κτιρίου ή κτιριακής μονάδας για θέρμανση και ψύξη χώρου, εξαερισμό, παραγωγή ζεστού νερού για οικιακή χρήση, αυτοματισμό και έλεγχο κτιρίου, επιτόπια παραγωγή και αποθήκευση ηλεκτρικής ή συνδυασμός των εν λόγω συστημάτων, συμπεριλαμβανομένων των συστημάτων που χρησιμοποιούν ενέργεια από ανανεώσιμες πηγές.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΙΙ

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ ΣΧΕΔΙΑ ΓΙΑ ΤΟ ΚΛΙΜΑ

Άρθρο 3

Κοινωνικά σχέδια για το κλίμα

1. Κάθε κράτος μέλος (...) υποβάλλει στην Επιτροπή ένα κοινωνικό σχέδιο για το κλίμα (στο εξής: το σχέδιο) (...). Το σχέδιο περιλαμβάνει ένα συνεκτικό σύνολο υφιστάμενων ή νέων εθνικών μέτρων και επενδύσεων για την αντιμετώπιση του αντίκτυπου της τιμολόγησης του άνθρακα στα ευάλωτα νοικοκυριά, τις ευάλωτες μικροεπιχειρήσεις και τους ευάλωτους χρήστες των μεταφορών, προκειμένου να διασφαλιστεί οικονομικά προσιτή θέρμανση, ψύξη και κινητικότητα, ενώ συνοδεύει και επισπεύδει τα απαραίτητα μέτρα για την εκπλήρωση των στόχων της Ένωσης για το κλίμα.
 - 1α. Κάθε κράτος μέλος διασφαλίζει τη συνοχή μεταξύ του σχεδίου του και του επικαιροποιημένου εθνικού σχεδίου για την ενέργεια και το κλίμα που αναφέρεται στο άρθρο 14 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1999.
2. Το σχέδιο μπορεί να περιλαμβάνει εθνικά μέτρα που παρέχουν προσωρινή άμεση εισοδηματική στήριξη σε ευάλωτα νοικοκυριά και νοικοκυριά που είναι ευάλωτοι χρήστες των μεταφορών για να μειώσουν τον αντίκτυπο της αύξησης της τιμής των ορυκτών καυσίμων που προκύπτει από τη συμπερίληψη των κτιρίων και των οδικών μεταφορών στο πεδίο εφαρμογής της οδηγίας 2003/87/ΕΚ.
3. Το σχέδιο περιλαμβάνει εθνικά (...) μέτρα και επενδύσεις με σκοπό:
 - α) (...) την αύξηση της ενεργειακής απόδοσης των κτιρίων, την εφαρμογή μέτρων βελτίωσης της ενεργειακής απόδοσης, μεταξύ άλλων σχετικά με τεχνικά συστήματα κτιρίου, την ανακαίνιση κτιρίων και την απαλλαγή της θέρμανσης και ψύξης των κτιρίων από τις ανθρακούχες εκπομπές, συμπεριλαμβανομένης της ενσωμάτωσης της παραγωγής ενέργειας από ανανεώσιμες πηγές ενέργειας·
 - β) (...) την αύξηση της υιοθέτησης της κινητικότητας και των μεταφορών μηδενικών και χαμηλών εκπομπών.

3α. Εάν ένα κράτος μέλος διαθέτει ήδη εθνικό σύστημα εμπορίας δικαιωμάτων εκπομπών για τα κτίρια και τις οδικές μεταφορές ή επιβάλλει φόρο άνθρακα, τα εθνικά μέτρα που εφαρμόζονται ήδη για τον μετριασμό του κοινωνικού αντικτύπου και των προκλήσεων μπορούν να συμπεριληφθούν στο σχέδιο, υπό την προϋπόθεση ότι συμμορφώνονται με τον παρόντα κανονισμό.

Άρθρο 4

Περιεχόμενο των κοινωνικών σχεδίων για το κλίμα

1. Τα κοινωνικά σχέδια για το κλίμα καθορίζουν (...) τα ακόλουθα στοιχεία:
 - α) συγκεκριμένα μέτρα και επενδύσεις σύμφωνα με το άρθρο 3 για τη μείωση των επιπτώσεων που αναφέρονται στο στοιχείο γ) της παρούσας παραγράφου, μαζί με επεξήγηση του τρόπου με τον οποίο θα συμβάλουν αποτελεσματικά στην επίτευξη των στόχων που ορίζονται στο άρθρο 1 στο πλαίσιο του συνολικού πλαισίου των σχετικών πολιτικών ενός κράτους μέλους·
 - β) συγκεκριμένα συνοδευτικά μέτρα (...) για την επίτευξη των μέτρων και των επενδύσεων του σχεδίου και τη μείωση των επιπτώσεων που αναφέρονται στο στοιχείο γ) (...), εάν το κράτος μέλος κρίνει ότι είναι απαραίτητα για την εφαρμογή του σχεδίου·
 - βα) πληροφορίες σχετικά με υφιστάμενη ή προγραμματισμένη χρηματοδότηση μέτρων και επενδύσεων από άλλες ενωσιακές, διεθνείς, δημόσιες ή, κατά περίπτωση, ιδιωτικές πηγές, οι οποίες συμβάλλουν στα μέτρα και τις επενδύσεις που καθορίζονται στο σχέδιο·
 - γ) εκτίμηση των πιθανών επιπτώσεων της (...) αύξησης των τιμών στα νοικοκυριά που προκύπτει από τη συμπερίληψη των κτιρίων και των οδικών μεταφορών στο πεδίο εφαρμογής της οδηγίας 2003/87/EK, και ιδίως της επίπτωσης της ενεργειακής φτώχειας στις πολύ μικρές επιχειρήσεις και στους χρήστες των μεταφορών, η οποία περιλαμβάνει ιδίως εκτίμηση και προσδιορισμό των ευάλωτων νοικοκυριών, των ευάλωτων μικροεπιχειρήσεων και των ευάλωτων χρηστών των μεταφορών· οι εν λόγω επιπτώσεις πρέπει να αναλύονται (...) στο κατάλληλο εδαφικό επίπεδο (...) όπως καθορίζεται από κάθε κράτος μέλος, λαμβάνοντας υπόψη στοιχεία όπως η πρόσβαση στις δημόσιες συγκοινωνίες και τις βασικές υπηρεσίες και προσδιορίζοντας τις περιοχές που πλήττονται περισσότερο (...)

- δ) όταν το σχέδιο προβλέπει μέτρα που αναφέρονται στο άρθρο 3 παράγραφος 2, τα κριτήρια για τον προσδιορισμό των επιλέξιμων τελικών αποδεκτών, την αναφορά της προβλεπόμενης προθεσμίας για τα εν λόγω μέτρα και την αιτιολόγησή τους βάσει ποσοτικής εκτίμησης και ποιοτικής επεξήγησης του τρόπου με τον οποίο τα μέτρα στο σχέδιο αναμένεται να μειώσουν την ενεργειακή φτώχεια, τη φτώχεια των μεταφορών και την ευπάθεια των νοικοκυριών (...) και των νοικοκυριών που είναι χρήστες των μεταφορών απέναντι στην αύξηση των τιμών των οδικών μεταφορών και των καυσίμων θέρμανσης.
- ε) τα ορόσημα και τους στόχους που προβλέπονται, και ένα ενδεικτικό χρονοδιάγραμμα για την υλοποίηση των μέτρων και των επενδύσεων που θα ολοκληρωθούν έως τις 31 Ιουλίου 2032.
- στ) το εκτιμώμενο συνολικό κόστος του σχεδίου (...) ¹⁵ συνοδευόμενο από κατάλληλη αιτιολόγηση (...) και επεξηγήσεις για τον τρόπο με τον οποίο συνάδει με την αρχή της αποδοτικότητας του κόστους και είναι ανάλογο με τον αναμενόμενο αντίκτυπο του σχεδίου.
- ζ) (...)
- η) κατά πόσον το σχέδιο αναμένεται να διασφαλίσει ότι κανένα μέτρο (...) ούτε επένδυση που περιλαμβάνεται στο σχέδιο δεν προκαλεί σημαντική βλάβη στους περιβαλλοντικούς στόχους κατά την έννοια του άρθρου 17 του κανονισμού (ΕΕ) 2020/852. η Επιτροπή παρέχει τεχνική καθοδήγηση στα κράτη μέλη που αφορά το πεδίο εφαρμογής του Ταμείου για τον σκοπό αυτόν (...).
- θ) τις ρυθμίσεις για την αποτελεσματική παρακολούθηση και εφαρμογή του σχεδίου από το οικείο κράτος μέλος, ιδίως των προτεινόμενων οροσήμων και στόχων, (...) (...) ¹⁶ (...) των σχετικών κοινών δεικτών από το παράρτημα X (...), και εάν κανένας από αυτούς δεν είναι συναφής για συγκεκριμένο μέτρο ή επένδυση, των πρόσθετων δεικτών που προτείνονται από το κράτος μέλος.

¹⁵ ΣΗΜ.: Διευκρίνιση σχετικά με τον ΦΠΑ: κατά την υποβολή του σχεδίου, το συνολικό εκτιμώμενο κόστος θα πρέπει να παρουσιάζεται χωρίς ΦΠΑ για λόγους συγκρισιμότητας μεταξύ των σχεδίων (δεδομένου ότι τα κράτη μέλη εφαρμόζουν διαφορετικούς συντελεστές ΦΠΑ για διαφορετικές δαπάνες). (...) Δεδομένου ότι οι πληρωμές σε επίπεδο ΕΕ δεν συνδέονται με τιμολόγια αλλά με ορόσημα και στόχους, εναπόκειται στα κράτη μέλη να αποφασίζουν ποια υποκείμενα κόστη (που θα μπορούσαν να περιλαμβάνουν ΦΠΑ) μπορούν να καλυφθούν κατά την εφαρμογή των εθνικών τους μέτρων και επενδύσεων.

¹⁶ (...)

- ι) για την προετοιμασία και, εάν υπάρχει, την εφαρμογή του σχεδίου, περίληψη της διεξαχθείσας σύμφωνα με το άρθρο 10 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1999 και με το εθνικό νομικό πλαίσιο διαδικασίας διαβούλευσης με τις τοπικές και περιφερειακές αρχές, τους κοινωνικούς εταίρους, τις οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών, τις οργανώσεις νεολαίας και άλλους σχετικούς ενδιαφερομένους, και τον τρόπο με τον οποίο αντικατοπτρίζονται στο σχέδιο οι απόψεις (...) τους.
- ια) επεξήγηση του συστήματος του κράτους μέλους για την πρόληψη, τον εντοπισμό και την αντιμετώπιση της διαφθοράς, της απάτης και των συγκρούσεων συμφερόντων κατά τη χρήση των (...) χρηματοδοτικών ενισχύσεων που παρέχονται στο πλαίσιο του Ταμείου και τις ρυθμίσεις που αποσκοπούν στην αποφυγή της διπλής χρηματοδότησης από το Ταμείο και άλλα προγράμματα της Ένωσης.
- 1α. Το σχέδιο μπορεί να περιλαμβάνει δράσεις τεχνικής βοήθειας που είναι απαραίτητες για την αποτελεσματική διαχείριση και υλοποίηση των μέτρων και των επενδύσεων που καθορίζονται στο σχέδιο.

2. Τα σχέδια συνάδουν με τις πληροφορίες που περιλαμβάνονται και τις δεσμεύσεις που αναλαμβάνονται από τα κράτη μέλη στο πλαίσιο του σχεδίου δράσης του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων και (...), βάσει των επιχειρησιακών προγραμμάτων τους για την πολιτική συνοχής βάσει του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1060 (...) ¹⁷, βάσει των σχεδίων ανάκαμψης και ανθεκτικότητας σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2021/241 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ¹⁸, βάσει των (...) σχεδίων τους για την ανακαίνιση κτιρίων σύμφωνα με την οδηγία [πρόταση αναδιατύπωσης] (...), βάσει των επικαιροποιημένων ολοκληρωμένων εθνικών σχεδίων για την ενέργεια και το κλίμα σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2018/1999, και βάσει των (...) εδαφικών σχεδίων τους δίκαιης μετάβασης σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2021/1056 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ¹⁹.

¹⁷ Κανονισμός (ΕΕ) 2021/1058 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 24ης Ιουνίου 2021 για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης και το Ταμείο Συνοχής (ΕΕ L 231 της 30.6.2021, σ. 60).

¹⁸ Κανονισμός (ΕΕ) 2021/241 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Φεβρουαρίου 2021, για τη θέσπιση του μηχανισμού ανάκαμψης και ανθεκτικότητας (ΕΕ L 57 της 18.2.2021, σ. 17).

¹⁹ Κανονισμός (ΕΕ) 2021/1056 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 24ης Ιουνίου 2021 για τη θέσπιση του Ταμείου Δίκαιης Μετάβασης (ΕΕ L 231 της 30.6.2021, σ. 1).

3. Κατά την προετοιμασία των σχεδίων τους, τα κράτη μέλη μπορούν να ζητήσουν από την Επιτροπή να διοργανώσει την ανταλλαγή ορθών πρακτικών. Τα κράτη μέλη μπορούν επίσης να ζητήσουν τεχνική υποστήριξη στο πλαίσιο του μηχανισμού ELENA, που θεσπίστηκε με συμφωνία της Επιτροπής με την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων το 2009 ή βάσει του Μέσου Τεχνικής Υποστήριξης που θεσπίστηκε με τον κανονισμό (ΕΕ) 2021/240 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου²⁰.

3α. Προκειμένου να βοηθήσει τα κράτη μέλη στην παροχή των πληροφοριών που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχείο γ), η Επιτροπή καθορίζει (...) κοινή τιμή που πρέπει να λαμβάνεται υπόψη για την τιμή ανθρακούχων εκπομπών που προκύπτει από τη συμπερίληψη των εκπομπών αερίων του θερμοκηπίου από τα κτίρια και τις οδικές μεταφορές στο πεδίο εφαρμογής της οδηγίας 2003/87/ΕΚ.

3β. Τα σχέδια καταρτίζονται σύμφωνα με το υπόδειγμα που παρατίθεται στο παράρτημα XX.

²⁰ Κανονισμός (ΕΕ) 2021/240 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 10ης Φεβρουαρίου 2021, για τη θέσπιση Μέσου Τεχνικής Υποστήριξης (ΕΕ L 57 της 18.2.2021, σ. 1).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΙΙΙ

ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΤΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΓΙΑ ΤΑ ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ ΣΧΕΔΙΑ ΓΙΑ ΤΟ ΚΛΙΜΑ

Άρθρο 5

Αρχές που διέπουν το Ταμείο (...)

1. Το Ταμείο παρέχει οικονομική υποστήριξη στα κράτη μέλη για τη χρηματοδότηση των μέτρων και των επενδύσεων που καθορίζονται στα σχέδιά τους.
2. Η πληρωμή της υποστήριξης εξαρτάται από την επίτευξη των οροσήμων και των στόχων για τα μέτρα και τις επενδύσεις που καθορίζονται στα σχέδια. Τα εν λόγω ορόσημα και οι στόχοι είναι συμβατά με τους στόχους της Ένωσης για το κλίμα (...) και τους σκοπούς του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1119, και καλύπτουν ιδίως τα εξής:
 - α) την ενεργειακή απόδοση·
 - β) την ανακαίνιση κτιρίων·
 - γ) την κινητικότητα και τις μεταφορές μηδενικών και χαμηλών εκπομπών·
 - δ) τις μειώσεις των εκπομπών αερίων του θερμοκηπίου·
 - ε) τις μειώσεις του αριθμού των ευάλωτων νοικοκυριών, ιδίως των νοικοκυριών που αντιμετωπίζουν ενεργειακή φτώχεια, των ευάλωτων μικροεπιχειρήσεων και των ευάλωτων χρηστών των μεταφορών (...).
3. Το Ταμείο υποστηρίζει μόνο μέτρα και επενδύσεις που σέβονται την αρχή της «μη πρόκλησης σημαντικής βλάβης» που αναφέρεται στο άρθρο 17 του κανονισμού (ΕΕ) 2020/852.

Άρθρο 6

Επιλέξιμα μέτρα και επενδύσεις που πρέπει να συμπεριλαμβάνονται στα κοινωνικά σχέδια για το κλίμα

1. Τα κράτη μέλη μπορούν να συμπεριλάβουν (...), μεταξύ άλλων, τα ακόλουθα μέτρα και επενδύσεις στο εκτιμώμενο συνολικό κόστος των σχεδίων, υπό την προϋπόθεση ότι θα (...) στοχεύουν κυρίως ευάλωτα νοικοκυριά, ευάλωτες πολύ μικρές επιχειρήσεις ή ευάλωτους χρήστες των μεταφορών και αποσκοπούν στα εξής:
 - α) την υποστήριξη ανακαινίσεων κτιρίων, ιδίως για όσους καταλαμβάνουν κτίρια με τη χειρίστη απόδοση (...).
 - β) τη συμβολή στην απαλλαγή από τις ανθρακούχες εκπομπές, συμπεριλαμβανομένου του εξηλεκτρισμού, της θέρμανσης και ψύξης και του μαγειρέματος σε κτίρια, και την ενσωμάτωση ενέργειας από ανανεώσιμες πηγές που συμβάλλουν στην επίτευξη εξοικονόμησης ενέργειας ή στη μείωση της ενεργειακής φτώχειας.
 - γ) την υποστήριξη δημόσιων και ιδιωτικών φορέων στην ανάπτυξη και παροχή οικονομικά προσιτών λύσεων (...) όσον αφορά την ενεργειακή απόδοση και κατάλληλων χρηματοδοτικών μέσων σύμφωνα με τους κοινωνικούς στόχους του Ταμείου.
 - δ) την παροχή πρόσβασης σε οχήματα και μοτοσυκλέτες μηδενικών και χαμηλών εκπομπών, συμπεριλαμβανομένης της παροχής οικονομικής υποστήριξης ή φορολογικών κινήτρων για την αγορά τους, καθώς και κατάλληλης δημόσιας και ιδιωτικής υποδομής, μεταξύ άλλων για επαναφόρτιση και ανεφοδιασμό· όσον αφορά την υποστήριξη σχετικά με τα οχήματα χαμηλών εκπομπών, παρέχεται χρονοδιάγραμμα για τη σταδιακή μείωση της υποστήριξης.
 - ε) τη χορήγηση δωρεάν πρόσβασης στις δημόσιες συγκοινωνίες ή προσαρμοσμένα τιμολόγια για πρόσβαση στις δημόσιες συγκοινωνίες, καθώς και προώθηση της βιώσιμης κινητικότητας κατ' αίτηση και υπηρεσιών κοινής κινητικότητας.
 - στ) την υποστήριξη δημόσιων και ιδιωτικών φορέων στην ανάπτυξη και παροχή οικονομικά προσιτών υπηρεσιών κινητικότητας και μεταφορών με μηδενικές και χαμηλές εκπομπές και την υιοθέτηση ελκυστικών επιλογών ενεργητικής κινητικότητας (...) στις γεωγραφικές περιοχές (...) που προσδιορίζονται στο σχέδιο.

- 1α. Τα κράτη μέλη μπορούν να συμπεριλάβουν μέτρα που παρέχουν προσωρινή άμεση εισοδηματική υποστήριξη σε ευάλωτα νοικοκυριά και νοικοκυριά που είναι ευάλωτοι χρήστες των μεταφορών για να απορροφήσουν την αύξηση των τιμών των οδικών μεταφορών και των τιμών της ενέργειας θέρμανσης. Η υποστήριξη αυτή από το Ταμείο μειώνεται με την πάροδο του χρόνου και περιορίζεται στον άμεσο αντίκτυπο της εμπορίας δικαιωμάτων εκπομπών για τα κτίρια και τις οδικές μεταφορές. Τα μέτρα αυτά δεν αντιπροσωπεύουν περισσότερο από το (...) 35 % του εκτιμώμενου συνολικού κόστους του σχεδίου, όπως αναφέρεται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχείο στ).
- 1β. Τα κράτη μέλη μπορούν να περιλαμβάνουν τεχνική βοήθεια για την κάλυψη δαπανών που σχετίζονται με δραστηριότητες κατάρτισης, προγραμματισμού, παρακολούθησης, ελέγχου, λογιστικού ελέγχου και αξιολόγησης, οι οποίες απαιτούνται για τη διαχείριση του Ταμείου και την επίτευξη των στόχων του, για παράδειγμα μελέτες, δαπάνες ΤΠ, διαβούλευση με ενδιαφερόμενα μέρη, δράσεις πληροφόρησης και επικοινωνίας. Η βοήθεια αυτή ανέρχεται στο [2,5 %] του εκτιμώμενου συνολικού κόστους του σχεδίου, όπως αναφέρεται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 (...) στοιχείο στ).
- 1γ.²¹ Τα κράτη μέλη μπορούν να συμπεριλαμβάνουν μέτρα και επενδύσεις που αναλαμβάνονται από την 1η Ιανουαρίου έως τις 31 Δεκεμβρίου 2026 και βρίσκονται ακόμη σε εξέλιξη την 1η Ιανουαρίου 2027, υπό την προϋπόθεση ότι συμφωνούν με την εφαρμογή των σχεδίων όπως έχουν εγκριθεί σύμφωνα με το άρθρο 16 παράγραφος 1 και υπό την προϋπόθεση ότι συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις που ορίζονται στον παρόντα κανονισμό.

²¹ Αντίστοιχη αιτιολογική σκέψη «Προκειμένου να προβλεφθούν οι επιπτώσεις και να διασφαλιστεί η ομαλή μετάβαση όσον αφορά την επέκταση του ΣΕΔΕ στα κτίρια και τις οδικές μεταφορές, τα μέτρα και οι επενδύσεις που αναλαμβάνονται από την 1η Ιανουαρίου έως τις 31 Δεκεμβρίου 2026 θα πρέπει να είναι επιλέξιμα για χρηματοδότηση.»

Άρθρο 7

Εξαιρέσεις από το (...) πεδίο εφαρμογής των κοινωνικών σχεδίων για το κλίμα

(...)

Άρθρο 8

Μετακύλιση των οφελών σε νοικοκυριά, πολύ μικρές επιχειρήσεις και χρήστες των μεταφορών

Τα κράτη μέλη δύνανται να συμπεριλάβουν (...) στα σχέδια τη στήριξη που παρέχεται σε δημόσιους ή ιδιωτικούς φορείς εκτός από ευάλωτα νοικοκυριά, ευάλωτες μικροεπιχειρήσεις και ευάλωτους χρήστες των μεταφορών, εάν οι εν λόγω οντότητες υλοποιήσουν μέτρα και επενδύσεις που ωφελούν τελικά τα ευάλωτα νοικοκυριά, τις ευάλωτες μικροεπιχειρήσεις και τους ευάλωτους χρήστες των μεταφορών.

Τα κράτη μέλη παρέχουν τις απαραίτητες νομικές και συμβατικές εγγυήσεις για να διασφαλίσουν ότι θα μετακυλιστεί το σύνολο του οφέλους στα νοικοκυριά, τις πολύ μικρές επιχειρήσεις και τους χρήστες των μεταφορών.

(...) Πόροι από το σύστημα εμπορίας δικαιωμάτων εκπομπών (Κτίρια και οδικές μεταφορές)

1. (...) Διατίθεται μέγιστο ποσό 59 000 000 000 EUR σε τρέχουσες τιμές για την περίοδο (...) από το 2027 έως το 2032 (...), σύμφωνα με το άρθρο 30δ παράγραφος 4α της οδηγίας 2003/87/ΕΚ, για εφαρμογή δυνάμει του παρόντος κανονισμού, με σκοπό τη χρηματοδότηση μέτρων και επενδύσεων των κοινωνικών σχεδίων για το κλίμα, που αντιστοιχεί σε συνολική καθαρή μεταφορά των κρατών μελών στο Ταμείο ύψους 18 600 000 000 EUR κατ' ανώτατο όριο²³. Το ποσό αυτό διατίθεται με τη μορφή εξωτερικών εσόδων για ειδικό προορισμό κατά την έννοια του άρθρου 21 παράγραφος 5 του δημοσιονομικού κανονισμού.

(...)

- 1α. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 22 παράγραφος 2 του δημοσιονομικού κανονισμού και με την επιφύλαξη του άρθρου 19, οι πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων που καλύπτουν το ποσό που αναφέρεται στην παράγραφο 1 διατίθενται αυτόματα έως το αντίστοιχο ποσό που αναφέρεται στην παράγραφο 1 από την ημερομηνία σύστασης (...) του Ταμείου.

²² Αντίστοιχη αιτιολογική σκέψη: Το Κοινωνικό Ταμείο για το Κλίμα θα πρέπει να χρηματοδοτείται κατ' εξαίρεση και προσωρινά από τα έσοδα από τον εκπλειστηριασμό των δικαιωμάτων ΣΕΔΕ στον τομέα των κτιρίων και των οδικών μεταφορών μέχρι ποσού 59 000 εκατομμυρίων EUR, που θα πρέπει να αποτελεί εξωτερικά έσοδα για ειδικό προορισμό.

Σε (...) περίπτωση που κατά την υλοποίηση του Ταμείου καθοριστεί ίδιος πόρος βασιζόμενος σε ΣΕΔΕ στον τομέα των κτιρίων και των οδικών μεταφορών, η Επιτροπή θα πρέπει να υποβάλει τις αναγκαίες προτάσεις για να διασφαλίσει (...) τη συνέχεια και την αποτελεσματικότητα της υλοποίησης του Ταμείου, στο πλαίσιο του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου μετά το 2027, χωρίς να προδικάζει το αποτέλεσμα των διαπραγματεύσεων για το πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο μετά το 2027.

²³ Αντίστοιχη αιτιολογική σκέψη: Σύμφωνα με το άρθρο 30δ παράγραφος 4α της οδηγίας 2003/87/ΕΚ, τα κράτη μέλη εκπλειστηριάζουν τα δικαιώματα που καλύπτονται από το κεφάλαιο IVα της εν λόγω οδηγίας μέχρι ποσού 59 000 000 000 EUR προς μεταφορά στο Ταμείο βάσει μεριδίου δικαιωμάτων που προσδιορίζεται στο άρθρο 30δ παράγραφος 4 της ίδιας οδηγίας. Μόλις το ποσό αυτό μεταφερθεί στο Ταμείο, θα πρέπει να υπολογιστεί μέγιστη χρηματοδοτική ενίσχυση για κάθε κράτος μέλος σύμφωνα με κλειδα κατανομής που θα παρέχει ιδίως πρόσθετη στήριξη στα κράτη μέλη που πλήττονται περισσότερο από τη συμπερίληψη των κτιρίων και των οδικών μεταφορών στο πεδίο εφαρμογής της οδηγίας 2003/87/ΕΚ. Αυτό έχει ως αποτέλεσμα την αναδιανομή μεταξύ των κρατών μελών καθαρού ποσού 18 600 000 000 EUR κατ' ανώτατο όριο.

Τα έσοδα για ειδικό προορισμό που αναφέρονται (...) στην παράγραφο 1 (...) μπορούν επίσης να καλύπτουν δαπάνες για δραστηριότητες προπαρασκευής, παρακολούθησης, διαχειριστικού ελέγχου, λογιστικού ελέγχου και αξιολόγησης οι οποίες απαιτούνται για τη διαχείριση του Ταμείου και την επίτευξη των στόχων του, και ιδίως δαπάνες για μελέτες, συνεδριάσεις εμπειρογνομόνων, διαβούλευση με τα ενδιαφερόμενα μέρη, δράσεις πληροφόρησης και επικοινωνίας, συμπεριλαμβανομένων δράσεων πολυδεκτικής προβολής και εταιρικής επικοινωνίας για τις πολιτικές προτεραιότητες της Ένωσης, στον βαθμό που αφορούν τους στόχους του παρόντος κανονισμού, δαπάνες για δίκτυα τεχνολογίας πληροφοριών που επικεντρώνονται στην επεξεργασία και ανταλλαγή πληροφοριών, εταιρικά εργαλεία τεχνολογίας πληροφοριών, και κάθε άλλη δαπάνη τεχνικής και διοικητικής συνδρομής την οποία πραγματοποιεί η Επιτροπή για τη διαχείριση του Ταμείου. Οι δαπάνες μπορούν επίσης να καλύπτουν το κόστος άλλων υποστηρικτικών δραστηριοτήτων, όπως ο έλεγχος ποιότητας και η παρακολούθηση έργων επιτόπου και το κόστος της παροχής συμβουλών από ομοτίμους και από πραγματογνώμονες για την αξιολόγηση και την υλοποίηση των επιλέξιμων δράσεων.

Άρθρο 10

Πόροι από προγράμματα επιμερισμένης διαχείρισης και χρήση πόρων

1. Πόροι που κατανέμονται στα κράτη μέλη υπό καθεστώς επιμερισμένης διαχείρισης μπορούν, κατόπιν αιτήματός τους, να μεταφερθούν στο Ταμείο με την επιφύλαξη των όρων που καθορίζονται στις σχετικές διατάξεις του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1060. Η Επιτροπή εκτελεί τους εν λόγω πόρους άμεσα, σύμφωνα με το άρθρο 62 παράγραφος 1 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) 2018/1046. Οι πόροι αυτοί χρησιμοποιούνται αποκλειστικά προς όφελος του οικείου κράτους μέλους.
- 1α. Στα κοινωνικά τους σχέδια για το κλίμα που υποβάλλονται σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 1, τα κράτη μέλη μπορούν να ζητήσουν τη μεταφορά έως και 15 % της μέγιστης χρηματοδοτικής ενίσχυσης σε ταμεία υπό επιμερισμένη διαχείριση που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2021/1060. Οι μεταφερόμενοι πόροι χρηματοδοτούν μέτρα και επενδύσεις κατά την έννοια του άρθρου 6 και χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τους κανόνες που διέπουν τα ταμεία στα οποία μεταφέρονται. Η Επιτροπή αντιτάσσεται σε αίτημα μεταφοράς εάν η εν λόγω μεταφορά θα υπονόμει τους στόχους του παρόντος κανονισμού και τις απαιτήσεις της παρούσας παραγράφου.

2. Τα κράτη μέλη μπορούν να αναθέσουν στις διαχειριστικές αρχές (...) των επιχειρησιακών προγραμμάτων της πολιτικής συνοχής βάσει του κανονισμού (ΕΕ) 2021/(...)1060 την υλοποίηση των μέτρων και των επενδύσεων που επωφελούνται από το Ταμείο αυτό, κατά περίπτωση, λόγω των συνεργειών με τα εν λόγω ταμεία της Ένωσης και σύμφωνα με τους στόχους του Ταμείου. Τα κράτη μέλη δηλώνουν την πρόθεσή τους να συμπεριλάβουν τις εν λόγω αρχές στα σχέδιά τους. Στην περίπτωση αυτή, οι υφιστάμενοι μηχανισμοί διαχείρισης και ελέγχου που έχουν θεσπιστεί από τα κράτη μέλη, όπως έχουν εγκριθεί από την Επιτροπή, θεωρείται ότι συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις του παρόντος κανονισμού.
3. Τα κράτη μέλη μπορούν να συμπεριλάβουν στο σχέδιό τους, ως μέρος του εκτιμώμενου συνολικού κόστους, τις πληρωμές για πρόσθετη τεχνική υποστήριξη σύμφωνα με το άρθρο 7 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/240 και το ποσό της χρηματικής συνεισφοράς για τους σκοπούς της συνιστώσας για τα κράτη μέλη σύμφωνα με τις σχετικές διατάξεις του κανονισμού (ΕΕ) 2021/523. Το εν λόγω κόστος δεν υπερβαίνει το 4 % της συνολικής χρηματοδοτικής ενίσχυσης για το σχέδιο και τα σχετικά μέτρα, όπως ορίζονται στο σχέδιο, συμμορφώνονται με τον παρόντα κανονισμό.

Άρθρο 11

Υλοποίηση

Το Ταμείο υλοποιείται από την Επιτροπή με άμεση διαχείριση σύμφωνα με τους σχετικούς κανόνες που θεσπίζονται σύμφωνα με το άρθρο 322 της ΣΛΕΕ και ιδίως τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2018/1046 και τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2020/2092 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου²⁴

Άρθρο 12

Προσθετικότητα και συμπληρωματική χρηματοδότηση

1. Η στήριξη στο πλαίσιο του Ταμείου παρέχεται επιπρόσθετα στη στήριξη που παρέχεται στο πλαίσιο άλλων κονδυλίων, προγραμμάτων και μέσων της Ένωσης. Μέτρα και επενδύσεις που υποστηρίζονται στο πλαίσιο του Ταμείου μπορούν να λαμβάνουν στήριξη από άλλα κονδύλια, προγράμματα και μέσα της Ένωσης, υπό την προϋπόθεση ότι η εν λόγω στήριξη δεν καλύπτει τις ίδιες δαπάνες.

²⁴ Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) 2020/2092 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2020, περί γενικού καθεστώτος αιρεσιμότητας για την προστασία του προϋπολογισμού της Ένωσης (ΕΕ L 433I της 22.12.2020, σ. 1).

2. Η στήριξη από το Ταμείο είναι πρόσθετη και δεν υποκαθιστά τις επαναλαμβανόμενες εθνικές δαπάνες του προϋπολογισμού.

2α. Όσον αφορά την τεχνική βοήθεια προς τα κράτη μέλη, η διοικητική επιβάρυνση που συνδέεται άμεσα με την εφαρμογή του σχεδίου δεν θεωρείται επαναλαμβανόμενη εθνική δαπάνη του προϋπολογισμού.

Άρθρο 13

Μέγιστη χρηματοδοτική ενίσχυση

1. Η μέγιστη χρηματοδοτική ενίσχυση υπολογίζεται για κάθε κράτος μέλος, όπως ορίζεται στο παράρτημα I και στο παράρτημα II.
2. Κάθε κράτος μέλος δύναται να υποβάλει αίτημα έως τη μέγιστη χρηματοδοτική του ενίσχυση για την υλοποίηση του σχεδίου του.

Άρθρο 14

Εθνική συνεισφορά στο συνολικό εκτιμώμενο κόστος

(...)

Άρθρο 15

Αξιολόγηση της Επιτροπής

1. Η Επιτροπή αξιολογεί το σχέδιο και, κατά περίπτωση, κάθε τροποποίηση του εν λόγω σχεδίου που υποβάλλεται από κράτος μέλος σύμφωνα με το άρθρο 17, για λόγους συμμόρφωσης με τις διατάξεις του παρόντος κανονισμού. Κατά τη διεξαγωγή της εν λόγω αξιολόγησης, η Επιτροπή ενεργεί σε στενή συνεργασία με το οικείο κράτος μέλος. Η Επιτροπή μπορεί να υποβάλει παρατηρήσεις ή να ζητήσει συμπληρωματικές πληροφορίες εντός δύο μηνών από την υποβολή του σχεδίου από το κράτος μέλος. Το οικείο κράτος μέλος παρέχει τις ζητούμενες πρόσθετες πληροφορίες και μπορεί να αναθεωρήσει το σχέδιο, εάν χρειάζεται, ακόμη και μετά την υποβολή του σχεδίου. Το οικείο κράτος μέλος και η Επιτροπή μπορούν να συμφωνήσουν να παρατείνουν την προθεσμία για την αξιολόγηση κατά εύλογο χρονικό διάστημα, εφόσον είναι αναγκαίο.

2. Η Επιτροπή αξιολογεί τη συνάφεια, την αποτελεσματικότητα, την αποδοτικότητα και τη συνοχή του σχεδίου λαμβάνοντας υπόψη τις ειδικές προκλήσεις και τη χρηματοδοτική ενίσχυση του οικείου κράτους μέλους, ως εξής:

- α) Για την αξιολόγηση της συνάφειας, η Επιτροπή λαμβάνει υπόψη τα ακόλουθα κριτήρια:
- i) κατά πόσον το σχέδιο (...) συμβάλλει στην αντιμετώπιση του κοινωνικού αντικτύπου και των προκλήσεων που αντιμετωπίζουν τα ευάλωτα νοικοκυριά, οι ευάλωτες μικροεπιχειρήσεις και οι ευάλωτοι χρήστες των μεταφορών στο οικείο κράτος μέλος λόγω της θέσπισης του συστήματος εμπορίας δικαιωμάτων εκπομπών για τα κτίρια και τις οδικές μεταφορές σύμφωνα με το κεφάλαιο IVα της οδηγίας 2003/87/EK, ιδίως τα νοικοκυριά που αντιμετωπίζουν ενεργειακή φτώχεια, λαμβάνοντας δεόντως υπόψη τις προκλήσεις που προσδιορίζονται στις αξιολογήσεις της Επιτροπής σχετικά με την επικαιροποίηση του ολοκληρωμένου εθνικού σχεδίου για την ενέργεια και το κλίμα του οικείου κράτους μέλους και την πρόοδο που έχει επιτευχθεί σε αυτό σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 3 και τα άρθρα 13 και 29 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1999, καθώς και στις συστάσεις της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη που εκδίδονται σύμφωνα με το άρθρο 34 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1999 ενόψει του μακροπρόθεσμου στόχου επίτευξης κλιματικής ουδετερότητας στην Ένωση έως το 2050 (...).
 - ii) κατά πόσον το σχέδιο αναμένεται να διασφαλίσει ότι κανένα μέτρο ή επένδυση που περιλαμβάνεται στο σχέδιο δεν προκαλεί σημαντική βλάβη στους περιβαλλοντικούς στόχους κατά την έννοια του άρθρου 17 του κανονισμού (ΕΕ) 2020/852.
 - iii) κατά πόσον το σχέδιο περιέχει μέτρα και επενδύσεις που συμβάλλουν στην πράσινη μετάβαση, καθώς και στην αντιμετώπιση των προκλήσεων που προκύπτουν από αυτήν και ιδίως στην επίτευξη των στόχων της Ένωσης για το κλίμα και την ενέργεια για το 2030 και τα ορόσημα της στρατηγικής για την κινητικότητα για το 2030 ενόψει του μακροπρόθεσμου στόχου επίτευξης κλιματικής ουδετερότητας στην Ένωση έως το 2050.

- β) Για την αξιολόγηση της αποτελεσματικότητας, η Επιτροπή λαμβάνει υπόψη τα ακόλουθα κριτήρια:
- i) κατά πόσον το σχέδιο αναμένεται να έχει μόνιμο αντίκτυπο στις προκλήσεις που αντιμετωπίζει το εν λόγω σχέδιο και ιδίως στα ευάλωτα νοικοκυριά, τις ευάλωτες μικροεπιχειρήσεις και τους ευάλωτους χρήστες των μεταφορών, ιδίως τα νοικοκυριά που αντιμετωπίζουν ενεργειακή φτώχεια, στο οικείο κράτος μέλος·
 - ii) κατά πόσον οι ρυθμίσεις που προτείνονται από το οικείο κράτος μέλος αναμένεται να διασφαλίσουν την αποτελεσματική παρακολούθηση και υλοποίηση του σχεδίου, συμπεριλαμβανομένων του προβλεπόμενου χρονοδιαγράμματος, των προτεινόμενων οροσήμων και στόχων, καθώς και των σχετικών δεικτών·
 - iii) κατά πόσον τα μέτρα και οι επενδύσεις που προτείνει το οικείο κράτος μέλος συνάδουν και συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις της οδηγίας (ΕΕ) [εεεε/ααα] [πρόταση αναδιατύπωσης της οδηγίας 2012/27/ΕΕ], της οδηγίας (ΕΕ) 2018/2001, του κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου [εεεε/ααα] της ηη/μμ/εεεε [κανονισμός για την ανάπτυξη υποδομών εναλλακτικών καυσίμων και για την κατάργηση της οδηγίας 2014/94/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου]²⁵, της οδηγίας (ΕΕ) 2019/1161 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και της οδηγίας 2010/31/ΕΕ·
- γ) Για την αξιολόγηση της αποδοτικότητας, η Επιτροπή λαμβάνει υπόψη τα ακόλουθα κριτήρια:
- i) κατά πόσον η αιτιολόγηση που παρέχεται από το κράτος μέλος για το ύψος του εκτιμώμενου συνολικού κόστους του σχεδίου είναι εύλογη και βάσιμη, σύμφωνη με την αρχή της οικονομικής αποδοτικότητας και ανάλογη προς τον αναμενόμενο εθνικό περιβαλλοντικό και κοινωνικό αντίκτυπο·

²⁵ [Κανονισμός (ΕΕ) εεεε/ααα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου.... (ΕΕ).]
[Πρόταση κανονισμού για την ανάπτυξη υποδομών εναλλακτικών καυσίμων και για την κατάργηση της οδηγίας 2014/94/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου(...)]

- ii) κατά πόσον οι ρυθμίσεις που προτείνονται από το οικείο κράτος μέλος αναμένεται να προλαμβάνουν, να εντοπίζουν και να αντιμετωπίζουν τη διαφθορά, την απάτη και τις συγκρούσεις συμφερόντων κατά τη χρήση (...) της χρηματοδοτικής ενίσχυσης που παρέχεται στο πλαίσιο του Ταμείου, συμπεριλαμβανομένων των ρυθμίσεων που αποσκοπούν στην αποφυγή της διπλής χρηματοδότησης από το Ταμείο και (...) προγράμματα της Ένωσης·
- iii) κατά πόσον τα ορόσημα και οι στόχοι που προτείνει το κράτος μέλος είναι αποτελεσματικά, λαμβανομένων υπόψη του πεδίου, των στόχων και των επιλέξιμων δράσεων του Ταμείου·

(...) Η Επιτροπή λαμβάνει υπόψη εάν το σχέδιο περιέχει μέτρα και επενδύσεις που συνιστούν συνεκτικές δράσεις.

Άρθρο 16

Απόφαση της Επιτροπής

1. Με βάση την αξιολόγηση που διενεργείται σύμφωνα με το άρθρο 15, η Επιτροπή αποφαινεται επί του σχεδίου κράτους μέλους, μέσω εκτελεστικής πράξης, (...) το αργότερο πέντε μήνες από την ημερομηνία υποβολής του εν λόγω σχεδίου σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 1 του παρόντος κανονισμού (...).

Σε περίπτωση θετικής αξιολόγησης (...) του σχεδίου από την Επιτροπή, η εκτελεστική πράξη που αναφέρεται στο πρώτο εδάφιο καθορίζει:

- α) τα μέτρα και τις επενδύσεις που πρέπει να υλοποιηθούν από το κράτος μέλος, το ποσό του εκτιμώμενου συνολικού κόστους του σχεδίου και τα ορόσημα και τους στόχους·
- β) τη (...) μέγιστη χρηματοδοτική ενίσχυση που κατανέμεται σύμφωνα με το άρθρο 13 παράγραφος 1 του παρόντος κανονισμού, η οποία καταβάλλεται σε δόσεις, σύμφωνα με το άρθρο 19, μόλις το κράτος μέλος εκπληρώσει ικανοποιητικά τα σχετικά ορόσημα και τους στόχους που έχουν προσδιοριστεί σε σχέση με την εφαρμογή του σχεδίου (...)
- γ) (...)

- δ) τις ρυθμίσεις και το χρονοδιάγραμμα παρακολούθησης και υλοποίησης, συμπεριλαμβανομένων, κατά περίπτωση, των μέτρων που απαιτούνται για τη συμμόρφωση προς το άρθρο 20 του παρόντος κανονισμού·
- ε) τους σχετικούς δείκτες για την εκπλήρωση των προβλεπόμενων οροσήμων και στόχων·
και
- στ) τις ρυθμίσεις για την παροχή (...) επαρκούς πρόσβασης της Επιτροπής στα σχετικά δεδομένα τεκμηρίωσης.

2. Η μέγιστη χρηματοδοτική ενίσχυση που αναφέρεται στην παράγραφο 1 στοιχείο β) καθορίζεται με βάση το εκτιμώμενο συνολικό κόστος του σχεδίου που προτείνει το οικείο κράτος μέλος, όπως αξιολογείται σύμφωνα με τα κριτήρια που καθορίζονται στο άρθρο 15 παράγραφος 2.

Το ποσό της μέγιστης χρηματοδοτικής ενίσχυσης καθορίζεται ως εξής:

- α) εάν το σχέδιο συμμορφώνεται επαρκώς με τα κριτήρια του άρθρου 15 παράγραφος 2 και το ποσό του εκτιμώμενου συνολικού κόστους του (...) σχεδίου (...) είναι ίσο ή μεγαλύτερο από τη μέγιστη χρηματοδοτική ενίσχυση για το εν λόγω κράτος μέλος, όπως αναφέρεται στο άρθρο 13 παράγραφος 1, η χρηματοδοτική ενίσχυση που κατανέμεται στο οικείο κράτος μέλος θα ισούται με το συνολικό ποσό της μέγιστης χρηματοδοτικής ενίσχυσης που αναφέρεται στο άρθρο (...) 13 παράγραφος 1(...).
- β) εάν το σχέδιο συμμορφώνεται επαρκώς με τα κριτήρια του άρθρου 15 παράγραφος 2 και το ποσό του εκτιμώμενου συνολικού κόστους του (...) σχεδίου (...) είναι μικρότερο από τη μέγιστη χρηματοδοτική ενίσχυση για το εν λόγω κράτος μέλος, όπως αναφέρεται στο άρθρο 13 παράγραφος 1, η χρηματοδοτική ενίσχυση που κατανέμεται στο οικείο κράτος μέλος θα ισούται με το ποσό του εκτιμώμενου συνολικού κόστους του (...) σχεδίου (...).
- γ) εάν το σχέδιο συμμορφώνεται επαρκώς με τα κριτήρια που ορίζονται στο άρθρο 15 παράγραφος 2, αλλά προκύπτουν από την αξιολόγηση αδυναμίες στα συστήματα ελέγχου, η Επιτροπή δύναται να απαιτήσει (...) από το κράτος μέλος να λάβει μέτρα για την αντιμετώπιση αυτών των αδυναμιών πριν από την πρώτη πληρωμή.
- δ) εάν το σχέδιο δεν συμμορφώνεται επαρκώς με τα κριτήρια του άρθρου 15 παράγραφος 2, δεν κατανέμεται καμία χρηματοδοτική ενίσχυση στο οικείο κράτος μέλος.

3. Εάν η Επιτροπή αξιολογήσει αρνητικά ένα σχέδιο, η απόφαση που αναφέρεται στην παράγραφο 1 περιλαμβάνει τους λόγους για την εν λόγω αρνητική αξιολόγηση. Το οικείο κράτος μέλος υποβάλλει εκ νέου το σχέδιο, αφού λάβει υπόψη την αξιολόγηση της Επιτροπής.

Άρθρο 17

Τροποποίηση των κοινωνικών σχεδίων για το κλίμα

1. Εάν ένα κοινωνικό σχέδιο για το κλίμα, συμπεριλαμβανομένων των σχετικών ορόσημων και στόχων, δεν είναι πλέον εφικτό ή χρειάζεται να προσαρμοστεί σημαντικά, εν όλω ή εν μέρει, από το οικείο κράτος μέλος λόγω αντικειμενικών συνθηκών, ιδίως λόγω των πραγματικών άμεσων επιπτώσεων του συστήματος εμπορίας δικαιωμάτων εκπομπών για τα κτίρια και τις οδικές μεταφορές που θεσπίζεται σύμφωνα με το κεφάλαιο IVα της οδηγίας 2003/87/EK, το οικείο κράτος μέλος δύναται να υποβάλει στην Επιτροπή τροποποίηση του σχεδίου του, η οποία θα περιλαμβάνει τις απαραίτητες και δεόντως αιτιολογημένες αλλαγές. Τα κράτη μέλη μπορούν να ζητούν τεχνική υποστήριξη για την προετοιμασία του εν λόγω αιτήματος.
2. Η Επιτροπή αξιολογεί το τροποποιημένο σχέδιο σύμφωνα με το άρθρο 15.
3. Εάν η Επιτροπή αξιολογήσει θετικά το τροποποιημένο σχέδιο, λαμβάνει (...), εντός τριών μηνών από την επίσημη υποβολή του τροποποιημένου σχεδίου από το κράτος μέλος, απόφαση που εκθέτει τους λόγους της θετικής αξιολόγησής της, μέσω εκτελεστικής πράξης.
4. Εάν η Επιτροπή αξιολογήσει αρνητικά το τροποποιημένο σχέδιο, απορρίπτει το αίτημα εντός της προθεσμίας που αναφέρεται στην παράγραφο 3, αφού παράσχει στο οικείο κράτος μέλος τη δυνατότητα να υποβάλει τις παρατηρήσεις του εντός τριών μηνών από την κοινοποίηση της αξιολόγησής της Επιτροπής.

5. Έως τις 15 Μαρτίου (...) 2029, κάθε οικείο κράτος μέλος αξιολογεί την καταλληλότητα των σχεδίων του, λαμβανομένων υπόψη των πραγματικών άμεσων επιπτώσεων του συστήματος εμπορίας δικαιωμάτων εκπομπών για τα κτίρια και τις οδικές μεταφορές που θεσπίζεται σύμφωνα με το κεφάλαιο IVα της οδηγίας 2003/087/EK. (...)

5α. Σε περίπτωση ήσσονος σημασίας προσαρμογών στο κοινωνικό σχέδιο για το κλίμα, συμπεριλαμβανομένων ήσσονος σημασίας επικαιροποιήσεων στα μέτρα και τις επενδύσεις που περιγράφονται, ή διόρθωσης εκ παραδρομής σφαλμάτων, το κράτος μέλος κοινοποιεί απλώς τις ήσσονος σημασίας προσαρμογές στην Επιτροπή. Ως ήσσονος σημασίας προσαρμογή νοείται (...) αύξηση ή μείωση κάτω του 5 % ενός στόχου του σχεδίου.

5β. (...)

Άρθρο 18

Δέσμευση για τη χρηματοδοτική ενίσχυση

1. Μόλις η Επιτροπή εκδώσει θετική απόφαση όπως αναφέρεται στο άρθρο 16, συνάπτει σε εύθετο χρόνο συμφωνία με το οικείο κράτος μέλος η οποία συνιστά ατομική νομική δέσμευση κατά την έννοια του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) 2018/1046 που καλύπτει την περίοδο (...) 2027-2032, (...). Η εν λόγω συμφωνία μπορεί να συναφθεί το νωρίτερο (...) 12 μήνες πριν από (...) την έναρξη των πλειστηριασμών σύμφωνα με το κεφάλαιο IVα της οδηγίας 2003/87/EK. Για κάθε κράτος μέλος, η νομική δέσμευση δεν υπερβαίνει τη μέγιστη χρηματοδοτική ενίσχυση που αναφέρεται στο άρθρο 13 παράγραφος 1.

(...)

2. Οι δημοσιονομικές δεσμεύσεις είναι δυνατόν να βασίζονται σε συνολικές δεσμεύσεις και, κατά περίπτωση, να κατανέμονται σε ετήσιες δόσεις επί σειρά ετών.

Κανόνες για την πληρωμή, την αναστολή και την καταγγελία συμβάσεων όσον αφορά χρηματοδοτικές ενισχύσεις

1. Οι πληρωμές των χρηματοδοτικών κονδυλίων στο οικείο κράτος μέλος δυνάμει του παρόντος άρθρου πραγματοποιούνται με την ολοκλήρωση των σχετικών συμφωνημένων ορόσημων και στόχων που αναφέρονται στο σχέδιο, όπως έχουν εγκριθεί σύμφωνα με το άρθρο 16 και βάσει της διαθέσιμης χρηματοδότησης. Μετά την ολοκλήρωσή τους, το οικείο κράτος μέλος υποβάλλει στην Επιτροπή δεόντως αιτιολογημένο αίτημα πληρωμής της χρηματοδοτικής ενίσχυσης. Τέτοια αιτήματα πληρωμής υποβάλλονται από τα κράτη μέλη στην Επιτροπή μία ή δύο φορές ετησίως (...) έως τις 31 Ιανουαρίου, ή έως τις 31 Ιουλίου.
2. Η Επιτροπή αξιολογεί (...) όλα τα αιτήματα που λαμβάνει (...) το αργότερο εντός δύο μηνών από τη λήξη των προθεσμιών που αναφέρονται στην παράγραφο 1, ή εάν το πράξει νωρίτερα, μετά την παραλαβή του τελευταίου αιτήματος, όσον αφορά το κατά πόσον έχουν εκπληρωθεί ικανοποιητικά τα σχετικά ορόσημα και οι στόχοι που καθορίζονται στις αποφάσεις της Επιτροπής που αναφέρονται στο άρθρο 16. Η ικανοποιητική εκπλήρωση των ορόσημων και των στόχων προϋποθέτει ότι τα μέτρα που σχετίζονται με ορόσημα και στόχους που είχαν εκπληρωθεί ικανοποιητικά στο παρελθόν δεν έχουν αναιρεθεί από το οικείο κράτος μέλος. (...)
3. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 116 του δημοσιονομικού κανονισμού, εάν η Επιτροπή καταλήξει σε θετική αξιολόγηση, εκδίδει χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση (...) τις επιμέρους αποφάσεις με τις οποίες εγκρίνεται η εκταμίευση της χρηματοδοτικής ενίσχυσης σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2018/1046, με την επιφύλαξη της διαθεσιμότητας χρηματοδότησης και εφόσον διασφαλίζεται η ίση (...) μεταχείριση των κρατών μελών.
4. Σε περίπτωση που, μετά την αξιολόγηση που αναφέρεται στην παράγραφο 3, η Επιτροπή διαπιστώσει ότι τα ορόσημα και οι στόχοι που καθορίζονται στην απόφαση της Επιτροπής που αναφέρεται στο άρθρο 16 δεν έχουν εκπληρωθεί ικανοποιητικά, η καταβολή (...) του μέρους της χρηματοδοτικής ενίσχυσης που αντιστοιχεί στον στόχο ή το ορόσημο που δεν έχει εκπληρωθεί αναστέλλεται. Το οικείο κράτος μέλος μπορεί να υποβάλει τις παρατηρήσεις του εντός ενός μηνός από την κοινοποίηση της αξιολόγησης της Επιτροπής.

Η αναστολή αίρεται μόνο όταν τα ορόσημα και οι στόχοι έχουν εκπληρωθεί ικανοποιητικά, όπως ορίζεται στην απόφαση της Επιτροπής που αναφέρεται στο άρθρο 16.

5. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 116 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) 2018/1046, η προθεσμία πληρωμής αρχίζει από την ημερομηνία κοινοποίησης της απόφασης με την οποία εγκρίνεται η εκταμίευση στο οικείο κράτος μέλος σύμφωνα με την παράγραφο 3 του παρόντος άρθρου, ή από την ημερομηνία κοινοποίησης της άρσης αναστολής σύμφωνα με το δεύτερο εδάφιο της παραγράφου 4 του παρόντος άρθρου.
6. Εάν τα ορόσημα και οι στόχοι δεν εκπληρωθούν ικανοποιητικά εντός (...) δώδεκα μηνών από την αναστολή, η Επιτροπή μειώνει το ποσό της χρηματοδοτικής ενίσχυσης κατ' αναλογία, αφού δώσει στο οικείο κράτος μέλος τη δυνατότητα να υποβάλει τις παρατηρήσεις του εντός δύο μηνών από την κοινοποίηση των συμπερασμάτων της.
7. Εάν, εντός (...) 18 μηνών από την ημερομηνία σύναψης των σχετικών συμβάσεων που αναφέρονται στο άρθρο 18, το οικείο κράτος μέλος δεν έχει σημειώσει απτή πρόοδο ως προς οποιοδήποτε από τα σχετικά ορόσημα και τους στόχους, η Επιτροπή καταγγέλλει τις σχετικές συμβάσεις που αναφέρονται στο άρθρο 18 και αίρει τη δέσμευση του ποσού της χρηματοδοτικής ενίσχυσης, με την επιφύλαξη του άρθρου 14 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού. Η Επιτροπή αποφασίζει σχετικά με τη λύση των συμβάσεων που αναφέρονται στο άρθρο 18 αφού δώσει στο οικείο κράτος μέλος τη δυνατότητα να υποβάλει τις παρατηρήσεις του εντός δύο μηνών από την κοινοποίηση της αξιολόγησής της σχετικά με την απουσία απτής προόδου.
8. Όλες οι πληρωμές (...) καταβάλλονται έως τις 31 Δεκεμβρίου 2033 το αργότερο (...).
9. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 116 του δημοσιονομικού κανονισμού, (...) εάν, σε ένα δεδομένο έτος, τα έσοδα για ειδικό προορισμό του εν λόγω Ταμείου σύμφωνα με το άρθρο 30δ παράγραφος 4α της οδηγίας 2003/87/ΕΚ δεν επαρκούν για την κάλυψη των αιτημάτων πληρωμής που υποβάλλουν τα κράτη μέλη, η Επιτροπή πραγματοποιεί τις πληρωμές προς τα κράτη μέλη κατ' αναλογία προς το μερίδιο κάθε κράτους μέλους ως ποσοστό της μέγιστης συνολικής χρηματοδοτικής ενίσχυσης όπως ορίζεται στο παράρτημα ΙΙ και καταβάλλει προσπάθειες για την πραγματοποίηση πληρωμών μόλις καταστούν διαθέσιμα νέα έσοδα.
10. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 13 και το παράρτημα ΙΙ, τυχόν ποσά που δεν δεσμεύτηκαν ή δεν χρησιμοποιήθηκαν έως την 31η Δεκεμβρίου 2033 κατανέμονται από την Επιτροπή στα κράτη μέλη σύμφωνα με τους κανόνες περί κατανομής δικαιωμάτων που ορίζονται στο άρθρο 30δ παράγραφος 4 της οδηγίας 2003/87/ΕΚ για την επίτευξη των στόχων που αναφέρονται στο άρθρο 1.

Άρθρο 20

Προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης

1. (...) Τα κράτη μέλη, όταν εφαρμόζουν τα (...) σχέδια, ως δικαιούχοι κονδυλίων στο πλαίσιο του Ταμείου, λαμβάνουν όλα τα κατάλληλα μέτρα για την προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης και για να διασφαλίσουν ότι η χρήση των (...) χρηματοδοτικών ενισχύσεων σε σχέση με μέτρα και επενδύσεις που υποστηρίζονται από το Ταμείο συνάδει με το εφαρμοστέο ενωσιακό και εθνικό δίκαιο, ιδίως όσον αφορά την πρόληψη, τον εντοπισμό και τη διόρθωση περιπτώσεων απάτης, διαφθοράς και σύγκρουσης συμφερόντων. Προς τούτο, τα κράτη μέλη προβλέπουν αποτελεσματικό και αποδοτικό σύστημα εσωτερικού ελέγχου, όπως περιγράφεται λεπτομερέστερα στο παράρτημα ΙΙΙ, και την ανάκτηση των αδικαιολογήτως καταβληθέντων ή μη ορθώς χρησιμοποιηθέντων ποσών. Τα κράτη μέλη μπορούν να βασίζονται στα συνήθη εθνικά συστήματα δημοσιονομικής διαχείρισής τους.
2. Οι συμβάσεις που αναφέρονται στο άρθρο 18 προβλέπουν τις υποχρεώσεις των κρατών μελών:
 - α) να ελέγχουν τακτικά εάν η χορηγούμενη χρηματοδότηση χρησιμοποιείται ορθά σύμφωνα με όλους τους ισχύοντες κανόνες και εάν κάθε μέτρο ή επένδυση στο πλαίσιο του σχεδίου έχει εφαρμοστεί ορθά σύμφωνα με όλους τους ισχύοντες κανόνες ειδικότερα όσον αφορά την πρόληψη, τον εντοπισμό και την αντιμετώπιση υποθέσεων απάτης, διαφθοράς και σύγκρουσης συμφερόντων·
 - β) να λαμβάνουν ενδεδειγμένα μέτρα για την πρόληψη, τον εντοπισμό και την αντιμετώπιση υποθέσεων απάτης, διαφθοράς και σύγκρουσης συμφερόντων κατά την έννοια του άρθρου 61 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) 2018/1046, οι οποίες θίγουν τα οικονομικά συμφέροντα της Ένωσης, και να κινούν νομικές διαδικασίες για την ανάκτηση μη ορθώς χρησιμοποιηθέντων κονδυλίων, μεταξύ άλλων σε σχέση με οποιοδήποτε μέτρο ή επένδυση που υλοποιήθηκε στο πλαίσιο του σχεδίου·

- γ) να εξασφαλίζουν ότι το αίτημα πληρωμής συνοδεύεται από:
- i) διαχειριστική δήλωση ότι (...) οι χρηματοδοτικές ενισχύσεις χρησιμοποιήθηκαν για τον σκοπό για τον οποίο προορίζονταν, ότι οι πληροφορίες που υποβλήθηκαν με το αίτημα πληρωμής είναι πλήρεις, ακριβείς και αξιόπιστες και ότι τα εφαρμοζόμενα συστήματα ελέγχου παρέχουν τις αναγκαίες εγγυήσεις ότι η διαχείριση των (...) χρηματοδοτικών ενισχύσεων πραγματοποιήθηκε σύμφωνα με όλους τους εφαρμοστέους κανόνες, ιδίως τους κανόνες σχετικά με την αποφυγή της σύγκρουσης συμφερόντων, την πρόληψη της απάτης, τη διαφθορά και τη διπλή χρηματοδότηση από το Ταμείο και (...) προγράμματα της Ένωσης, σύμφωνα με την αρχή της χρηστής δημοσιονομικής διαχείρισης· και
 - ii) περίληψη των ελέγχων που διενεργήθηκαν σύμφωνα με τα διεθνώς αποδεκτά πρότυπα λογιστικού ελέγχου, συμπεριλαμβανομένου του πεδίου εφαρμογής των εν λόγω ελέγχων όσον αφορά το ύψος των δαπανών που καλύπτονται και το χρονικό διάστημα που καλύπτεται και ανάλυση των αδυναμιών που εντοπίστηκαν και τυχόν διορθωτικών ενεργειών που πραγματοποιήθηκαν·
- γα) για τους σκοπούς του λογιστικού και άλλου ελέγχου και για την παροχή συγκρίσιμων πληροφοριών σχετικά με τη χρήση των (...) χρηματοδοτικών ενισχύσεων σε σχέση με μέτρα και επενδύσεις που υλοποιήθηκαν στο πλαίσιο του σχεδίου, να συλλέγουν, να καταγράφουν και να αποθηκεύουν σε ηλεκτρονικό σύστημα και να διασφαλίζουν την πρόσβαση στις ακόλουθες τυποποιημένες κατηγορίες δεδομένων:
- i) το όνομα των τελικών αποδεκτών των (...) χρηματοδοτικών ενισχύσεων, τους αριθμούς μητρώου ΦΠΑ ή φορολογικού μητρώου, κατά περίπτωση, και το ύψος της χρηματοδοτικής ενίσχυσης από το Ταμείο·

- ii) το όνομα του(των) αναδόχου(-ων) και του υπεργολάβου(-ων) και τον(τους) αριθμό(-ούς) μητρώου ΦΠΑ ή τον(τους) αριθμό(-ούς) φορολογικού μητρώου και την αξία της(των) σύμβασης(-εων), όταν ο τελικός αποδέκτης των (...) χρηματοδοτικών ενισχύσεων είναι αναθέτουσα αρχή σύμφωνα με την ενωσιακή ή εθνική νομοθεσία σχετικά με δημόσιες συμβάσεις (...).
- iii) το(τα) όνομα(-τα), το(τα) επώνυμο(-α), την ημερομηνία γέννησης και τον(τους) αριθμό(-ούς) μητρώου ΦΠΑ, κατά περίπτωση, ή τον(τους) αριθμό(-ούς) φορολογικού μητρώου του(των) πραγματικού(-ών) δικαιούχου(-ων) του αποδέκτη των (...) χρηματοδοτικών ενισχύσεων ή του αναδόχου, όπως ορίζεται στο άρθρο 3 σημείο 6 της οδηγίας (ΕΕ) 2015/849 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου²⁶.
- iv) κατάλογο των μέτρων και επενδύσεων που υλοποιήθηκαν στο πλαίσιο του Ταμείου με το συνολικό ποσό της δημόσιας χρηματοδότησης των εν λόγω μέτρων και επενδύσεων και αναφορά του ύψους των κονδυλίων που καταβλήθηκαν από άλλα ταμεία που χρηματοδοτούνται από τον προϋπολογισμό της Ένωσης.

Οι πληροφορίες που ζητούνται στο σημείο ii) απαιτούνται μόνο όταν πρόκειται για διαδικασίες σύναψης δημόσιων συμβάσεων που υπερβαίνουν τα κατώτατα όρια της Ένωσης. Όσον αφορά τους υπεργολάβους, οι πληροφορίες απαιτούνται μόνο στο πρώτο επίπεδο υπεργολαβίας, μόνον όταν οι πληροφορίες καταγράφονται στον αντίστοιχο εργολάβο, και μόνο για συμβάσεις υπεργολαβίας συνολικής αξίας άνω των 50 000 EUR.

- γβ) να εξουσιοδοτούν ρητώς την Επιτροπή, την OLAF, το Ελεγκτικό Συνέδριο και, (...) όσον αφορά τα κράτη μέλη που συμμετέχουν σε ενισχυμένη συνεργασία δυνάμει του κανονισμού (ΕΕ) 2017/1939, την Ευρωπαϊκή Εισαγγελία να ασκούν τα καθήκοντά τους όπως προβλέπονται στο άρθρο 129 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) 2018/1046 και να επιβάλλουν υποχρεώσεις σε όλους τους τελικούς αποδέκτες (...) των χρηματοδοτικών ενισχύσεων που πληρώθηκαν για την υλοποίηση των μέτρων και επενδύσεων που περιλαμβάνονται στο σχέδιο, ή σε όλα τα άλλα πρόσωπα ή οντότητες που εμπλέκονται στην υλοποίησή τους, να εξουσιοδοτούν ρητώς την Επιτροπή, την OLAF, το Ελεγκτικό Συνέδριο και, κατά περίπτωση, την Ευρωπαϊκή Εισαγγελία να ασκούν τα δικαιώματά τους, όπως προβλέπονται στο άρθρο 129 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) 2018/1046, και να επιβάλλουν παρόμοιες υποχρεώσεις σε όλους τους τελικούς αποδέκτες κονδυλίων που εκταμιεύθηκαν.

²⁶ Οδηγία (ΕΕ) 2015/849 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Μαΐου 2015, σχετικά με την πρόληψη της χρησιμοποίησης του χρηματοπιστωτικού συστήματος για τη νομιμοποίηση εσόδων από παράνομες δραστηριότητες ή για τη χρηματοδότηση της τρομοκρατίας, την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 648/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, και την κατάργηση της οδηγίας 2005/60/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και της οδηγίας 2006/70/ΕΚ της Επιτροπής (ΕΕ L 141 της 5.6.2015, σ. 73).

γγ) να τηρούν αρχεία σύμφωνα με το άρθρο 132 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) 2018/1046, με σημείο αναφοράς την πράξη πληρωμής που αφορά το αντίστοιχο μέτρο ή επένδυση.

3. Τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα όπως αναφέρονται στην παράγραφο 2 στοιχείο δ) του παρόντος άρθρου υποβάλλονται σε επεξεργασία από τα κράτη μέλη και την Επιτροπή για τον σκοπό, και την αντίστοιχη διάρκεια, των διαδικασιών απαλλαγής και λογιστικού και άλλου ελέγχου, ενημέρωσης, κοινοποίησης και δημοσιότητας που σχετίζονται με τη χρήση των (...) χρηματοδοτικών ενισχύσεων που σχετίζονται με την εφαρμογή των συμβάσεων που αναφέρονται στα άρθρο 18. Τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα υποβάλλονται σε επεξεργασία σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/679 ή τον κανονισμό (ΕΕ) 2018/1725, ανάλογα με την περίπτωση. Στο πλαίσιο της διαδικασίας απαλλαγής της Επιτροπής, σύμφωνα με το άρθρο 319 ΣΛΕΕ, το Ταμείο υπόκειται σε υποβολή εκθέσεων στο πλαίσιο των ενοποιημένων δημοσιονομικών εκθέσεων και εκθέσεων λογοδοσίας που αναφέρονται στο άρθρο 247 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) 2018/1046 και, ειδικότερα, χωριστά στην ετήσια έκθεση για τη διαχείριση και τις επιδόσεις.
4. (...)
5. Οι συμβάσεις που αναφέρονται στο άρθρο 18 προβλέπουν επίσης το δικαίωμα της Επιτροπής να μειώσει κατ' αναλογία τη στήριξη στο πλαίσιο του Ταμείου και να ανακτήσει τυχόν ποσά που οφείλονται στον προϋπολογισμό της Ένωσης, σε περιπτώσεις απάτης, διαφθοράς και σύγκρουσης συμφερόντων εις βάρος των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης που δεν διορθώθηκαν από το κράτος μέλος ή σοβαρής αθέτησης υποχρέωσης που απορρέει από τέτοιες συμβάσεις.

Κατά τη λήψη απόφασης σχετικά με το ποσό που πρέπει να ανακτηθεί και να μειωθεί, η Επιτροπή τηρεί την αρχή της αναλογικότητας και λαμβάνει υπόψη τη σοβαρότητα της απάτης, της διαφθοράς και της σύγκρουσης συμφερόντων εις βάρος των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης ή αθέτησης υποχρέωσης. Το κράτος μέλος έχει τη δυνατότητα να υποβάλει τις παρατηρήσεις του πριν από την πραγματοποίηση της μείωσης.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ IV
ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑ, ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΗ ΚΑΙ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗ

Άρθρο 21

Συντονισμός και συμπληρωματικότητα

Η Επιτροπή και τα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη, κατ' αναλογία προς τις αντίστοιχες αρμοδιότητές τους, προωθούν συνέργειες και διασφαλίζουν τον αποτελεσματικό συντονισμό μεταξύ του Ταμείου και (...) προγραμμάτων και μηχανισμών της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων του προγράμματος InvestEU, του μέσου τεχνικής υποστήριξης, του μηχανισμού ανάκαμψης και ανθεκτικότητας, του Ταμείου Εκσυγχρονισμού κατά την έννοια του άρθρου 10δ της οδηγίας 2003/87/ΕΚ και των ταμείων που καλύπτονται από τον κανονισμό (ΕΕ) 2021/1060. Για τον σκοπό αυτό:

- α) εξασφαλίζουν συμπληρωματικότητα, συνέργεια, συνοχή και συνέπεια μεταξύ των διάφορων μέσων σε ενωσιακό, εθνικό και, κατά περίπτωση, περιφερειακό επίπεδο, τόσο κατά το στάδιο σχεδιασμού όσο και κατά την υλοποίηση·
- β) βελτιστοποιούν τους μηχανισμούς συντονισμού για την αποφυγή της επικάλυψης των προσπαθειών· και
- γ) εξασφαλίζουν στενή συνεργασία μεταξύ των αρμοδίων για την εφαρμογή και τον έλεγχο σε ενωσιακό, εθνικό και, κατά περίπτωση, περιφερειακό επίπεδο για την επίτευξη των στόχων του Ταμείου.

Πληροφόρηση, επικοινωνία και δημοσιότητα

1. Τα κράτη μέλη δημοσιοποιούν και επικαιροποιούν τα δεδομένα που αναφέρονται στο άρθρο 20 παράγραφος 2 στοιχείο δ) σημεία i), ii) και iv) του παρόντος κανονισμού σε έναν ενιαίο ιστότοπο σε ανοικτές, μηχαναγνώσιμες μορφές, όπως ορίζεται στο άρθρο 5 παράγραφος 1 της οδηγίας (ΕΕ) 2019/1024 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου²⁷, οι οποίες επιτρέπουν την ταξινόμηση, αναζήτηση, εξαγωγή, σύγκριση και επαναχρησιμοποίηση των δεδομένων. Οι πληροφορίες που αναφέρονται στο άρθρο 20 παράγραφος 2 στοιχείο δ) σημεία i) και ii) του παρόντος κανονισμού δεν δημοσιεύονται στις περιπτώσεις που αναφέρονται στο άρθρο 38 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) 2018/1046 ή (...) σε περίπτωση άμεσης εισοδηματικής στήριξης (...) σε ευάλωτα νοικοκυριά.
2. Οι αποδέκτες ενωσιακής χρηματοδότησης (...) ενημερώνονται για την προέλευση των εν λόγω κονδυλίων και, εξαιρουμένων των φυσικών προσώπων ή των περιπτώσεων όπου υπάρχει κίνδυνος δημοσιοποίησης εμπορικά ευαίσθητων πληροφοριών, εξασφαλίζουν την προβολή της ενωσιακής χρηματοδότησης, ιδίως κατά την προώθηση των δράσεων και των αποτελεσμάτων τους, παρέχοντας συνεκτική, αποτελεσματική και αναλογική στοχευμένη πληροφόρηση σε πολλαπλά ακροατήρια, συμπεριλαμβανομένων των μέσων ενημέρωσης και του κοινού.
3. Η Επιτροπή εφαρμόζει δράσεις πληροφόρησης και επικοινωνίας σχετικά με το Ταμείο, τις αναληφθείσες δράσεις στο πλαίσιο του παρόντος κανονισμού και τα αποτελέσματά τους, μεταξύ άλλων, κατά περίπτωση και κατόπιν συμφωνίας των εθνικών αρχών, μέσω κοινών επικοινωνιακών δραστηριοτήτων με τις εθνικές αρχές, καθώς και με τα γραφεία των αντιπροσωπειών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και της Επιτροπής στο οικείο κράτος μέλος.

²⁷ Οδηγία (ΕΕ) 2019/1024 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Ιουνίου 2019, για τα ανοικτά δεδομένα και την περαιτέρω χρήση πληροφοριών του δημόσιου τομέα (ΕΕ L 172 της 26.6.2019, σ. 56).

Παρακολούθηση της υλοποίησης

1. Το 2029 και κατόπιν ανά διετία, κάθε (...) κράτος μέλος υποβάλλει έκθεση (...) στην Επιτροπή σχετικά με την εφαρμογή του σχεδίου του (...) ταυτόχρονα με την ολοκληρωμένη εθνική του έκθεση προόδου για την ενέργεια και το κλίμα σύμφωνα με το άρθρο 17 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1999 και σύμφωνα με το άρθρο 28. Η παρακολούθηση της υλοποίησης είναι στοχευμένη και αναλογική προς τις δραστηριότητες που διεξάγονται στο πλαίσιο του σχεδίου. Τα (...) κράτη μέλη περιλαμβάνουν στην έκθεση προόδου τους τους δείκτες που ορίζονται στο παράρτημα (X).
2. Η Επιτροπή παρακολουθεί την υλοποίηση του Ταμείου και μετρά την επίτευξη των στόχων του. Η παρακολούθηση της υλοποίησης είναι στοχευμένη και αναλογική προς τις δραστηριότητες που διεξάγονται στο πλαίσιο του Ταμείου.
3. Το σύστημα της Επιτροπής για την υποβολή εκθέσεων σχετικά με τις επιδόσεις εξασφαλίζει ότι τα στοιχεία για την παρακολούθηση της υλοποίησης των δραστηριοτήτων και τα αποτελέσματα συλλέγονται κατά τρόπο αποδοτικό, αποτελεσματικό και έγκαιρο. Γι' αυτόν τον σκοπό, επιβάλλονται αναλογικές απαιτήσεις υποβολής εκθέσεων στους αποδέκτες της ενωσιακής χρηματοδότησης.
4. Η Επιτροπή (...) χρησιμοποιεί τους κοινούς δείκτες (...) που ορίζονται στο παράρτημα X για την υποβολή εκθέσεων σχετικά με την πρόοδο και για την παρακολούθηση και την αξιολόγηση του Ταμείου ως προς την επίτευξη των στόχων που ορίζονται στο άρθρο 1.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ V
ΤΕΛΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

Άρθρο 24

Αξιολόγηση και επανεξέταση του Ταμείου

1. (...) Δύο έτη από την έναρξη εφαρμογής των σχεδίων, η Επιτροπή παρέχει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, στο Συμβούλιο, στην Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και στην Επιτροπή των Περιφερειών έκθεση αξιολόγησης για την υλοποίηση και τη λειτουργία του Ταμείου και υποβάλλει, κατά περίπτωση, τυχόν προτάσεις για την τροποποίηση του παρόντος κανονισμού.
2. (...)
3. Στην έκθεση αξιολόγησης εξετάζεται ιδίως ο βαθμός στον οποίο έχουν επιτευχθεί οι στόχοι του Ταμείου που ορίζονται στο άρθρο 1, η αποδοτικότητα της χρήσης των πόρων και η ενωσιακή προστιθέμενη αξία. Λαμβάνει υπόψη τη συνεχή συνάφεια όλων των στόχων και των δράσεων που ορίζονται στο άρθρο 6 υπό το πρίσμα των επιπτώσεων στις εκπομπές αερίων του θερμοκηπίου από το σύστημα εμπορίας δικαιωμάτων εκπομπών για τα κτίρια και τις οδικές μεταφορές σύμφωνα με το κεφάλαιο IVα της οδηγίας 2003/87/EK και από τα εθνικά μέτρα που ελήφθησαν για την κάλυψη των δεσμευτικών ετήσιων μειώσεων των εκπομπών αερίων του θερμοκηπίου από τα κράτη μέλη σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2018/842 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου²⁸. Λαμβάνει επίσης υπόψη τη συνεχή συνάφεια (...) της χρήσης των (...) εσόδων για ειδικό προορισμό σε σχέση με πιθανές εξελίξεις όσον αφορά τον εκπλειστηριασμό δικαιωμάτων στο πλαίσιο του συστήματος εμπορίας δικαιωμάτων εκπομπών για τα κτίρια και τις οδικές μεταφορές σύμφωνα με το κεφάλαιο IVα της οδηγίας 2003/87/EK και άλλα σχετικά ζητήματα.
4. (...)

²⁸ Κανονισμός (ΕΕ) 2018/842 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 30ής Μαΐου 2018, σχετικά με τις δεσμευτικές ετήσιες μειώσεις των εκπομπών αερίων θερμοκηπίου από τα κράτη μέλη από το 2021 έως το 2030, στο πλαίσιο της συμβολής στη δράση για το κλίμα για την τήρηση των δεσμεύσεων που απορρέουν από τη συμφωνία του Παρισιού και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 525/2013 (ΕΕ L 156 της 19.6.2018, σ. 26).

4α. Έως τις 31 Δεκεμβρίου 2033, η Επιτροπή παρέχει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, στο Συμβούλιο, στην Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και στην Επιτροπή των Περιφερειών ανεξάρτητη έκθεση εκ των υστέρων αξιολόγησης.

5. Η έκθεση εκ των υστέρων αξιολόγησης συνίσταται σε συνολική αξιολόγηση του Ταμείου και περιλαμβάνει πληροφορίες σχετικά με τον αντίκτυπό του.

Άρθρο 25

Άσκηση της εξουσιοδότησης

(...)

Άρθρο 26

Έναρξη ισχύος

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Εφαρμόζεται από την ημερομηνία κατά την οποία τα κράτη μέλη θέτουν σε ισχύ τις αναγκαίες νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις για να συμμορφωθούν με την οδηγία (ΕΕ) [εεεε/ααα] του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου²⁹ για την τροποποίηση της οδηγίας 2003/87/ΕΚ όσον αφορά το κεφάλαιο IVα της οδηγίας 2003/87/ΕΚ.

²⁹ [Οδηγία (ΕΕ) εεεε/ααα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου.... (ΕΕ)] [Οδηγία για την τροποποίηση της οδηγίας 2003/87/ΕΚ]

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Μεθοδολογία για τον υπολογισμό της μέγιστης χρηματοδοτικής συνεισφοράς ανά κράτος μέλος στο πλαίσιο του Ταμείου σύμφωνα με το άρθρο 13

Στο παρόν παράρτημα περιγράφεται η μεθοδολογία για τον υπολογισμό της μέγιστης χρηματοδοτικής συνεισφοράς που θα διατίθεται σε κάθε κράτος μέλος σύμφωνα με τα άρθρα 9 και 13.

Η μεθοδολογία λαμβάνει υπόψη τις ακόλουθες μεταβλητές για κάθε κράτος μέλος:

- πληθυσμός σε κίνδυνο φτώχειας που ζει σε αγροτικές περιοχές (2019)·
- εκπομπές διοξειδίου του άνθρακα από την καύση καυσίμων από τα νοικοκυριά (μέσος όρος 2016-2018)·
- ποσοστό των νοικοκυριών σε κίνδυνο φτώχειας με καθυστερήσεις στους λογαριασμούς κοινής ωφελείας τους (2019)·
- συνολικός πληθυσμός (2019)·
- το κατά κεφαλήν ΑΕΕ του κράτους μέλους, μετρούμενο σε μονάδα αγοραστικής δύναμης (2019)·
- το μερίδιο των εκπομπών αναφοράς βάσει του άρθρου 4 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/842 για τους τομείς που καλύπτονται από το [κεφάλαιο IVα της οδηγίας 2003/87/ΕΚ] (μέσος όρος 2016-2018).

Η μέγιστη χρηματοδοτική συνεισφορά κράτους μέλους στο πλαίσιο του Ταμείου (ΜΧΣι) ορίζεται ως εξής:

$$MFA_i = \alpha_i \times (TFE)$$

Όπου:

Το συνολικό χρηματοδοτικό κονδύλιο (ΣΧΚ) για την υλοποίηση του Ταμείου είναι το άθροισμα των χρηματοοικονομικών κονδυλίων που αναφέρονται στο άρθρο 9 παράγραφοι 1 και 2 και α_i είναι το μερίδιο του κράτους μέλους i στο συνολικό χρηματοδοτικό κονδύλιο, το οποίο καθορίζεται με βάση τα ακόλουθα βήματα:

$$\alpha_i = (50\% \times \beta_i + 50\% \times \lambda_i) \times \frac{GNI_{EU}^{PC}}{GNI_i^{PC}}$$

όπου

$$\beta_i = \min\left(\frac{rural\ pop_i}{rural\ pop_{EU}}, \frac{pop_i}{pop_{EU}} \times f_i\right)$$

$$\lambda_i = \gamma_i \times \delta_i$$

$$\gamma_i = \frac{HCO2_i}{HCO2_{EU}}$$

$$\delta_i = \min\left(\frac{arrears_i}{arrears_{EU}}, f_i\right)$$

$$f_i = 1 \text{ αν } GNI_i^{PC} \geq GNI_{EU}^{PC} \cdot f_i = 2.5 \text{ αν } GNI_i^{PC} < GNI_{EU}^{PC}$$

Όπου για κάθε κράτος μέλος i:

$rural\ pop_i$ είναι ο πληθυσμός σε κίνδυνο φτώχειας που ζει σε αγροτικές περιοχές του κράτους μέλους i·

$rural\ pop_{EU}$ είναι το άθροισμα του πληθυσμού σε κίνδυνο φτώχειας που ζει σε αγροτικές περιοχές των κρατών μελών της ΕΕ των 27·

pop_i είναι ο πληθυσμός του κράτους μέλους i·

pop_{EU} είναι το άθροισμα του πληθυσμού των κρατών μελών της ΕΕ των 27·

$HCO2_i$ είναι οι εκπομπές διοξειδίου του άνθρακα από την καύση καυσίμων από τα νοικοκυριά του κράτους μέλους i·

$HCO2_{EU}$ είναι το άθροισμα των εκπομπών διοξειδίου του άνθρακα από την καύση καυσίμων από τα νοικοκυριά των κρατών μελών της ΕΕ των 27.

$arrears_i$ είναι το ποσοστό των νοικοκυριών σε κίνδυνο φτώχειας με καθυστερούμενες οφειλές σε λογαριασμούς υπηρεσιών κοινής ωφέλειας του κράτους μέλους i .

$arrears_{EU}$ είναι το ποσοστό των νοικοκυριών σε κίνδυνο φτώχειας με καθυστερούμενες οφειλές σε λογαριασμούς υπηρεσιών κοινής ωφέλειας της ΕΕ των 27.

GNI_i^{PC} είναι το κατά κεφαλήν ΑΕΕ του κράτους μέλους i .

GNI_{EU}^{PC} είναι το κατά κεφαλήν ΑΕΕ της ΕΕ των 27.

Η τιμή β_i αυτών των κρατών μελών με κατά κεφαλήν ΑΕΕ κάτω από την τιμή της ΕΕ των 27 και για τα οποία το είναι $\frac{rural\ pop_i}{rural\ pop_{EU}}$ η ελάχιστη συνιστώσα, προσαρμόζεται αναλογικά για να διασφαλιστεί ότι το άθροισμα της τιμής β_i για όλα τα κράτη μέλη ισούται με 100 %. Όλες οι τιμές λ_i προσαρμόζονται αναλογικά για να διασφαλιστεί ότι το άθροισμά τους ισούται με 100 %.

Για τα κράτη μέλη με κατά κεφαλήν ΑΕΕ κάτω από το 90 % της τιμής για την ΕΕ των 27, α_i η τιμή δεν μπορεί να είναι χαμηλότερη από το μερίδιο των εκπομπών αναφοράς σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/842 για τους τομείς που καλύπτονται από το [κεφάλαιο IVα της οδηγίας 2003/87/ΕΚ] για τον μέσο όρο της περιόδου 2016-2018. Οι τιμές α_i των κρατών μελών με κατά κεφαλήν ΑΕΕ πάνω από την τιμή της ΕΕ των 27 προσαρμόζονται αναλογικά για να διασφαλιστεί ότι το άθροισμα όλων των τιμών α_i ισούται με 100 %.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ

Μέγιστη χρηματοδοτική συνεισφορά ανά κράτος μέλος στο πλαίσιο του Ταμείου σύμφωνα με το άρθρο 9 και το άρθρο 13

Από την εφαρμογή της μεθοδολογίας του παραρτήματος Ι στα ποσά που αναφέρονται στο άρθρο 9 παράγραφοι 1 και 2 προκύπτει το ακόλουθο μερίδιο και η ακόλουθη μέγιστη χρηματοδοτική συνεισφορά (ΜΧΣ) ανά κράτος μέλος.

Τυχόν ποσά που αναφέρονται στο άρθρο 9 παράγραφος 3 θα καλύπτονται εντός των ορίων της μέγιστης χρηματοδοτικής συνεισφοράς ανά κράτος μέλος αναλογικά.

<u>Μέγιστη χρηματοδοτική συνεισφορά ανά κράτος μέλος της ΕΕ</u> (...)		
<u>Κράτος μέλος</u>	<u>Μερίδιο % επί του συνόλου</u>	<u>ΣΥΝΟΛΟ 2027-2032</u> (τρέχουσες τιμές σε EUR)
Βέλγιο	2,56	<u>1 507 472 586</u>
Βουλγαρία	3,85	<u>2 270 196 572</u>
Τσεχία	2,40	<u>1 418 376 081</u>
Δανία	0,50	<u>295 199 829</u>
Γερμανία	8,19	<u>4 830 305 066</u>
Εσθονία	0,29	<u>169 159 204</u>
Ιρλανδία	1,02	<u>602 578 740</u>
Ελλάδα	5,52	<u>3 257 800 252</u>
Ισπανία	10,53	<u>6 210 512 340</u>
Γαλλία	11,20	<u>6 609 276 999</u>
Κροατία	1,94	<u>1 147 202 499</u>
Ιταλία	10,81	<u>6 379 618 614</u>
Κύπρος	0,20	<u>119 094 192</u>
Λετονία	0,71	<u>421 140 612</u>
Λιθουανία	1,02	<u>603 242 818</u>
Λουξεμβούργο	0,10	<u>60 043 059</u>
Ουγγαρία	4,33	<u>2 557 641 991</u>
Μάλτα	0,01	<u>4 178 166</u>

Κάτω Χώρες	1,11	<u>654 419 722</u>
Αυστρία	0,89	<u>525 865 904</u>
Πολωνία	17,61	<u>10 389 653 776</u>
Πορτογαλία	1,88	<u>1 110 946 532</u>
Ρουμανία	9,26	<u>5 461 097 201</u>
Σλοβενία	0,55	<u>324 928 189</u>
Σλοβακία	2,36	<u>1 390 145 971</u>
Φινλανδία	0,54	<u>316 219 516</u>
Σουηδία	0,62	<u>363 683 573</u>
ΕΕ27	100%	<u>59 000 000 000</u>

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

Βασικές απαιτήσεις για το σύστημα ελέγχου των κρατών μελών

- (1) Τα κράτη μέλη παρέχουν αποτελεσματικό και αποδοτικό σύστημα εσωτερικού ελέγχου, σύμφωνα με το θεσμικό, νομικό και δημοσιονομικό πλαίσιο τους, συμπεριλαμβανομένου του διαχωρισμού των λειτουργιών και των ρυθμίσεων υποβολής στοιχείων, εποπτείας και παρακολούθησης.

Το σύστημα αυτό περιλαμβάνει τα εξής:

- (...)
 - (...)
 - τον ορισμό των αρχών στις οποίες έχουν ανατεθεί η υλοποίηση του κοινωνικού σχεδίου (...) για το κλίμα και η κατανομή των συναφών αρμοδιοτήτων και λειτουργιών·
 - τον ορισμό της αρχής ή των αρχών που είναι υπεύθυνες για την υπογραφή της διαχειριστικής δήλωσης που συνοδεύει τα αιτήματα πληρωμής·
 - διαδικασίες που διασφαλίζουν ότι η εν λόγω αρχή ή αρχές θα λάβουν διαβεβαίωση για την επίτευξη των οροσήμων και των στόχων που καθορίζονται στο σχέδιο, ότι η διαχείριση των κονδυλίων έγινε σύμφωνα με όλους τους ισχύοντες κανόνες, ιδίως τους κανόνες για την αποφυγή συγκρούσεων συμφερόντων, την πρόληψη της απάτης, της διαφθοράς και της διπλής χρηματοδότησης·
 - κατάλληλο διαχωρισμό μεταξύ λειτουργιών διαχείρισης και λογιστικού ελέγχου.
- 2) Το κράτος μέλος εφαρμόζει αποτελεσματικά αναλογικά μέτρα κατά της απάτης και της διαφθοράς, καθώς και κάθε απαραίτητο μέτρο για την αποτελεσματική αποφυγή σύγκρουσης συμφερόντων.

Το σύστημα αυτό περιλαμβάνει τα εξής:

- κατάλληλα μέτρα που σχετίζονται με την πρόληψη, τον εντοπισμό και τη διόρθωση των περιπτώσεων απάτης, διαφθοράς και σύγκρουσης συμφερόντων, καθώς και την αποφυγή διπλής χρηματοδότησης και την ανάληψη νομικής δράσης για την ανάκτηση υπεξαίρεθέντων κεφαλαίων·
 - αξιολόγηση κινδύνου απάτης και καθορισμό κατάλληλων μέτρων περιορισμού της απάτης.
- 3) Το κράτος μέλος τηρεί τις κατάλληλες διαδικασίες για την κατάρτιση της διαχειριστικής δήλωσης και περίληψη των λογιστικών (...) ελέγχων που διενεργούνται σε εθνικό επίπεδο.

Το σύστημα αυτό περιλαμβάνει τα εξής:

- αποτελεσματική διαδικασία για την κατάρτιση της διαχειριστικής δήλωσης, την τεκμηρίωση της περίληψης των λογιστικών [...] ελέγχων και τη διατήρηση των υποκείμενων πληροφοριών για το ίχνος επιθεώρησης·
 - αποτελεσματικές διαδικασίες για να διασφαλιστεί ότι όλες οι περιπτώσεις απάτης, διαφθοράς και σύγκρουσης συμφερόντων αναφέρονται σωστά και διορθώνονται μέσω ανακτήσεων.
- 4) Για την παροχή των απαραίτητων πληροφοριών, το κράτος μέλος εξασφαλίζει τις κατάλληλες διαχειριστικές επαληθεύσεις, συμπεριλαμβανομένων διαδικασιών για τον έλεγχο της εκπλήρωσης των οροσήμων και των στόχων και τη συμμόρφωση με τις οριζόντιες αρχές της χρηστής δημοσιονομικής διαχείρισης.

Το σύστημα αυτό περιλαμβάνει τα εξής:

- κατάλληλες διαχειριστικές επαληθεύσεις μέσω των οποίων οι αρχές εφαρμογής θα ελέγχουν την εκπλήρωση των οροσήμων και των στόχων του ταμείου (π.χ. έλεγχοι εγγράφων, επιτόπιοι έλεγχοι)·
 - κατάλληλες διαχειριστικές επαληθεύσεις μέσω των οποίων οι αρχές εφαρμογής θα ελέγχουν την απουσία σοβαρών παρατυπιών (απάτη, διαφθορά και σύγκρουση συμφερόντων) και διπλή χρηματοδότηση (π.χ. έλεγχοι εγγράφων, επιτόπιοι έλεγχοι).
- 5) Το κράτος μέλος διενεργεί επαρκείς και ανεξάρτητους ελέγχους συστημάτων και λειτουργιών σύμφωνα με τα διεθνή αποδεκτά πρότυπα λογιστικού ελέγχου.

Το σύστημα αυτό περιλαμβάνει τα εξής:

- τον ορισμό των φορέων που θα διενεργούν τους ελέγχους των συστημάτων και των λειτουργιών και πώς διασφαλίζεται η λειτουργική ανεξαρτησία τους·
 - τη διάθεση επαρκών πόρων στον εν λόγω φορέα για τους σκοπούς του Ταμείου·
 - την αποτελεσματική αντιμετώπιση από τον/τους (...) φορέα(-είς) του κινδύνου απάτης, διαφθοράς, σύγκρουσης συμφερόντων και διπλής χρηματοδότησης τόσο μέσω ελέγχων συστήματος όσο και ελέγχων λειτουργιών.
- (6) Το κράτος μέλος διατηρεί αποτελεσματικό σύστημα που διασφαλίζει ότι τηρούνται όλες οι πληροφορίες και τα έγγραφα που είναι απαραίτητα για σκοπούς ανίχνευσης επιθεώρησης.

Το σύστημα αυτό περιλαμβάνει τα εξής:

- αποτελεσματική συλλογή, καταγραφή και αποθήκευση σε ηλεκτρονικό σύστημα δεδομένων για τους τελικούς αποδέκτες μέτρων ή επενδύσεων που είναι απαραίτητες για την επίτευξη των οροσήμων/στόχων·
- πρόσβαση της Επιτροπής, της OLAF, του ΕΕΣ και, (...) όσον αφορά τα κράτη μέλη που συμμετέχουν στην ενισχυμένη συνεργασία δυνάμει του κανονισμού (ΕΕ) 2017/1939, της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας, στα δεδομένα για τους τελικούς αποδέκτες.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Χ

(...) Κατάλογος κοινών δεικτών

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΧΧ

Υπόδειγμα για τα κοινωνικά σχέδια για το κλίμα
